

SOLIDARITÉ - Paris 13 novembre 2015

à TOULOUSE

N°41 - Décembre 2015 - Janvier 2016

LE MAGAZINE D'INFORMATIONS DE LA VILLE DE TOULOUSE

FÊTES DE NOËL

Toutes les animations P.8

SPÉCIAL PROJETS URBAINS

Toulouse se construit.
Un dossier en images P.19

MAIRIE DE  TOULOUSE

WWW.TOULOUSE.FR

Toulouse en grand !

TOULOUSE CENTRE

1600 BOUTIQUES, 300 RESTAURANTS

Le Shopping plaisir !

Pour vos cadeaux de Noël, la bonne adresse : c'est le centre-ville de Toulouse !

Vous y trouverez une grande diversité d'enseignes, de talentueux indépendants et créateurs, des boutiques de grandes marques. En solo, en famille ou entre amis, admirez le patrimoine et les illuminations, profitez des animations et faites une pause dans les nombreux restaurants, bars et salons de thé.

Faites de vos courses de Noël un pur moment de shopping-plaisir en centre-ville.



❄️
**OUVERTURES
DIMANCHES
6, 13 ET 20
DÉCEMBRE**
❄️

MAIRIE DE  **TOULOUSE**

WWW.TOULOUSE.FR

Toulouse en grand !

Sommaire

Édito

- 4 **Regard sur**
Solidarité - Paris, 13 novembre 2015
- 8 **L'Événement**
Animations de Noël
- 11 **En bref**
Retour et coup d'œil sur l'actualité
- 16 **Toulouse en ligne**
Suivez le Conseil de la métropole sur le web

Jean-Luc Moudenc
Maire de Toulouse
Président de Toulouse Métropole



À LA LOUPE

- 19 **Dossier spécial projets urbains**
La ville se construit

LA TRAGIQUE ANNÉE qui s'achève aura marqué durement et durablement les consciences. La France est confrontée au djihadisme, un ennemi dont nul n'osera plus nier la réalité, l'identité et la dangerosité. Le combat qui s'engage sera long, mais il est vital, et il concerne aussi Toulouse. Il nous invite à rester dignes, unis, lucides. Je salue ici la mobilisation historique des Toulousains (*voir pages 4 à 7*).

CETTE CONFRONTATION nous rappelle aussi à nos propres valeurs. Noël approchant, et avec lui son lot d'animations et d'illuminations inédites (*voir pages 8 à 10*), que cette traditionnelle trêve soit aussi pour chacun l'occasion de mesurer ce qui, de la Liberté au vivre ensemble à la française, fait la saveur, la valeur, l'identité de notre belle Nation.

TANDIS QUE LA MENACE doit être contrée par tous les moyens adéquats, Toulouse, comme les autres villes, doit vivre fidèle à elle-même. Et de fait, la vie continue, comme en témoigne le dossier tout en images de votre magazine municipal (*voir pages 19 à 35*) consacré à la mise en valeur de l'espace public toulousain. Après tout, la promenade n'est-elle pas constitutive de notre art de vivre ?

L'OBSCURANTISME est aussi l'ennemi de la connaissance. Raison de plus pour se féliciter de l'ouverture prochaine du Quai des Savoirs (*voir pages 48 à 51*). Vitrine de l'excellence universitaire et scientifique de notre ville, ce lieu va aussi soutenir la thématique innovante de l'économie numérique. Un bel équipement à rayonnement international.



PROXIMITÉ

- 38 **Vos élus de proximité**
- 40 **En bref**
L'actualité près de chez vous
- 46 **Chronique occitane**
Un parcours découverte pour les enfants



CULTURES

- 48 **Focus**
Visite guidée du Quai des savoirs
- 52 **Face Shoot**
Sébastien Bournac
- 54 **Décodage**
Les Savanturiers
- 56 **Nouveauté**
La musique classique pour les nuls
- 57 **L'envers du décor**
Giselle
- 58 **Agenda culturel**
- 60 **Patrimoine & Histoire**
L'enclos Saint-Sernin
- 64 **Expressions politiques**

République Française
Liberté, Égalité, Fraternité

Hommage aux victimes
des attentats du 13 novembre 2015



La France en deuil



« Hommage aux victimes du 13 novembre 2015 ». Une banderole noire endeuillait le plafond de la Halle aux Grains où, deux jours après les attentats de Paris, les élus locaux se sont rassemblés autour de Jean-Luc Moudenc. Le Maire de Toulouse et Président de la Métropole a initié cette réunion extraordinaire, conviant Pascal Mailhos, Préfet de la région Midi-Pyrénées, Martin Malvy, Président du Conseil régional de Midi-Pyrénées, Georges Méric, Président du Conseil départemental de la Haute-Garonne et tous les maires et conseillers municipaux des 37 communes membres de la Métropole. En signe de deuil et de solidarité aux victimes, les monuments toulousains ont été éclairés aux couleurs du drapeau français les soirs du lundi 16 et du mardi 17 novembre. Ci-dessus, le Monument aux combattants de la Haute-Garonne. **Voir cette séance en différé sur toulouse.fr**





Mardi 17 novembre, en fin d'après-midi, 15 000 personnes se sont rassemblées place du Capitole. Solidaire, digne, déterminée, la foule a

entonné plusieurs fois l'hymne national. Un silence recueilli s'est imposé à plusieurs reprises. Ce moment de fraternité a réuni les représentants des



différents cultes religieux et les élus de tous bords. Des milliers de bougies, des fleurs, des messages ont été déposés le long de la façade du Capitole.

Un Noël féérique



FESTIVITÉS *En décembre, la magie de Noël reprend ses droits. Illuminations, animations, expositions et marchés font vibrer la ville le temps d'une parenthèse enchantée. Les animations ont été volontairement maintenues et les mesures de sécurité renforcées.*

VILLE DE LUMIÈRES

Depuis fin novembre, Toulouse brille de mille feux. La rue d'Alsace-Lorraine a revêtu son plafond lumineux sur 800 mètres de long. Comme l'année dernière, le square Goudouli fait ré-

ver petits et grands avec sa fontaine aux arcades lumineuses. L'édition 2015 fait la part belle à la place Saint-Georges et la sculpture lumineuse de l'artiste Philippe Cotten. De part et d'autre, une installation de cerceaux lumineux multicolores relie la place Wilson à la rue de Metz. Au centre-ville, Jean-Jaurès, Matabiau, Jules-Guesde, Ozenne, Compans-Caffarelli et Arnaud-Bernard ont eux aussi endossé leurs habits de lumières. Les faubourgs ne sont pas en reste : Minimes, États-Unis, Jean-Rieux, Saint-Exupéry, Étienne-Billières, Charles-de-Fitte, Grande-Bretagne, Bonnefoy, Saint-Michel... tout comme une vingtaine de cœurs de quartier. Toutes ces illuminations sont en basse consommation. L'économie est aussi financière puisqu'une nouvelle organisation a permis de baisser la facture de 100 000 euros.

À la poursuite du traineau fou du Père Noël

Comme l'année dernière, un conte de Noël sera projeté tous les soirs sur la façade du donjon du Capitole. Les petits Toulousains retrouveront la fée Noélie venue donner un coup de main au Père Noël. Il en a bien besoin ! Le 24 décembre, alors que son atelier est en pleine effervescence, le lutin Farfouille laisse échapper le traineau rempli de jouets. S'ensuit une course poursuite autour du monde pour récupérer le traineau devenu fou. Les enfants auront-ils des cadeaux à Noël ?

Séances toutes les 15 minutes. De 17 h 30 à 22 heures les vendredis et samedis, jusqu'à 20 h 30 les autres soirs. Square Charles-de-Gaulle.

LE PÈRE NOËL AU PAYS DES FRIANDISES Square Charles-de-Gaulle, jusqu'au 27 décembre

Vous croyez tout savoir du Père Noël ? Pourtant, le légendaire bonhomme rouge vous réserve encore quelques surprises. Parmi ses secrets les mieux gardés, le vieil homme s'avère un gourmand invétéré. Mais cet hiver, le mystère sera levé : le Pays des friandises fait escale à Toulouse.

Abritées dans un grand chalet de bois, des échoppes à l'ancienne racontent des histoires à se lécher les babines. D'une vitrine à l'autre, vous découvrirez comment le Père Noël a inventé la papillote pour séduire la Mère Noël. Vous saurez tout sur sa scolarité à l'école de la gourmandise. Vous apprendrez pourquoi il porte des bretelles et comment ses rennes parviennent à voler. Vous rencontrerez la fée barbe à papa, le Petit homme de pain d'épices, Charly le tailleur gourmand, Madeleine et son secret... et même Alice au pays des merveilles ! Les plus curieux pourront écouter un conte dans la bibliothèque à croquer, ou prolonger la magie en participant à un atelier.

LA FORÊT DES VŒUX

**Square Charles-de-Gaulle,
jusqu'au 27 décembre**

Un message d'espoir à partager ? Prenez un moment, installez-vous tranquillement, rédigez votre vœu sur un petit sapin cartonné et suspendez-le dans la Forêt.

LE STUDIO PHOTO DU PÈRE NOËL

**Square Charles-de-Gaulle,
jusqu'au 27 décembre**

Près de la forêt des vœux, les enfants pourront se faire photographier dans le studio du Père Noël. ●

Les animations sont proposées jusqu'au 27 décembre, tous les jours de 11 heures à 19 heures (jusqu'à 20 heures pendant les vacances scolaires). Nocturnes les vendredis et samedis jusqu'à 22 heures. Ouverture dès 10 heures les samedis et dimanches.



NOËL DANS LES QUARTIERS

Spectacles et bals pour enfants animent les faubourgs toulousains.

Dance party

Envie de partager un moment festif en famille et avec vos voisins ? Centres d'animation, centres culturels et maisons de quartier réunissent petits et grands autour de Dance party endiablées et d'un goûter gourmand... en présence du Père Noël, évidemment !

- **Centre d'animation de Saint-Simon** : mercredi 16 décembre de 14 h à 18 h.
- **Maison de quartier Amouroux** : vendredi 18 décembre de 18 h à 20 h.
- **Centre d'animation de la Terrasse** : samedi 19 décembre de 18 h à 20 h.
- **Centre d'animation de la Reynerie** : lundi 21 décembre de 14 h à 18 h.
- **Centre d'animation de Soupetard** : lundi 21 décembre de 18 h à 20 h.
- **Centre culturel Henri-Desbals** : lundi 21 et mardi 22 décembre à 15 h.
- **Maison de quartier de Rangueil** : mardi 22 décembre de 14 h à 18 h.
- **Centre d'animation des Chamois** : mercredi 23 décembre de 14 h à 18 h.

Contes et spectacles

Samedi 19 décembre, les enfants de 3 à 12 ans et leurs familles sont invités à rencontrer conteurs, marionnettistes et musiciens avant de se réunir autour d'une collation. Des moments de partage, cofinancés par la Ville, la CCI et la Chambre des métiers.

- **Les contes de Dame Hiver** : à 11 heures, à la mairie annexe de Saint-Martin du Touch (2, rue Sentenac).
- **Conte en pain d'épices** : à 11 heures, à la salle des associations de Croix de Pierre (2, rue Lafage).
- **Le Noël de Pom et Lou** : à 16 h 30 sur le parvis de l'église Sainte-Germaine à Saint-Agne (59, avenue de l'URSS).
- **Préparons la fête** : à 11 heures, à la Maison de la citoyenneté de Saint-Cyprien (place Jean-Diebold) ; à 16 h 30 dans le quartier Saint-Michel (place Lafourcade).
- **Conte de bonne aventure et graine de contes** : à 11 heures à l'Espace Bonnefoy (4, rue du Faubourg Bonnefoy) ; à 16 h 30 à la Maison de la citoyenneté des Minimes (4, place du marché aux cochons).





Marchés en fête

COMMERCE *Chaque année, leur retour signe l'approche des festivités. Chants de Noël, odeurs de vin chaud, lumières et idées cadeaux, les marchés nous plongent dans l'ambiance des fêtes.*

LES CHALETS DU CAPITOLE

Où trouver le santon qui manque à votre crèche ? La décoration de Noël qui illuminera votre sapin ? Le jouet traditionnel en bois qui ravira votre neveu ? Place du Capitole, un marché de 3350 m² réunit créateurs, producteurs locaux et autres exposants. L'occasion de se mettre dans l'ambiance en déambulant de chalet en chalet, en grignotant bretzel, kouign-amann, macarons, pains d'épices et autres friandises.

Jusqu'au 27 décembre, place du Capitole. Du lundi au jeudi de 10h30 à 20h30, du vendredi au dimanche de 10h30 jusqu'à 22 heures.

LE MARCHÉ ARTISANAL ET SOLIDAIRE

CHANGE DE PLACE

Avis aux amateurs, le marché traditionnellement installé à Arnaud-Bernard déménage cette année allées Jules-Guesde et prend une plus grande ampleur. Une trentaine d'exposants proposent des idées de cadeaux originaux, artisanaux, issus du commerce équitable. Au programme : des produits alimentaires du terroir, de l'artisanat fabriqué en France ou à l'autre bout du monde à des prix ultra légers, des spectacles gratuits, des débats pour réfléchir à une consommation plus responsable.

Jusqu'au 20 décembre, allées Jules-Guesde. Du dimanche au jeudi, de 10 heures à 19 heures, vendredis et samedis de 10 heures à 21 heures.

SOLIDARITÉ ET CRÉATEURS À L'HONNEUR

Vous rêvez de trouver des pièces uniques tout en soutenant de jeunes créateurs ? Des associations organisent leurs propres marchés de Noël courant décembre :

- l'association « Fait Main 31 », les 19 et 20 décembre sur les allées Jules-Guesde,
- l'association « Composites », les 12 et 13 décembre, square Wilson,
- l'association « Cré'Art 31 », les 12 et 13 décembre, place des Carmes,
- l'association « Aubin des Créateurs », le 19 décembre, place Saint-Aubin (*lire aussi page 40*),
- l'association « Karavan », le 19 décembre, place commerciale d'Empalot (*lire aussi page 44*). ●

+ d'infos sur les animations des marchés de Noël sur toulouse.fr

SÉCURITÉ RENFORCÉE POUR LES FESTIVITÉS

Après les attentats de novembre, les mesures de sécurité sont renforcées. Aux côtés de la Préfecture, la municipalité en organise le dispositif : vidéoprotection accrue sur l'hypercentre, fermeture d'une entrée du Capitole, intensification des patrouilles de policiers municipaux – en plus de celles de l'Armée, de la Police nationale et des équipes de Vigipirate – et affectation d'une patrouille fixe sur les Marchés de Noël.

JUST FONTAINE À L'HONNEUR

La tribune d'honneur du Stadium municipal sera baptisée du nom de Just Fontaine. Cette distinction décernée par la Ville de Toulouse à ce grand champion qui a marqué l'histoire du football intervient à quelques mois de l'ouverture de l'Euro et de l'accueil à Toulouse de quatre matches durant ce grand événement sportif.

Plus d'infos sur toulouse.fr

DÉCRYPTER L'ACHAT PUBLIC

La Mairie de Toulouse et Toulouse Métropole ont organisé le 23 septembre dernier la première « journée fournisseurs » dans la continuité de la Charte des marchés publics adoptée en 2014 (Small Business Act), en collaboration avec la CCI et l'ensemble des signataires de la charte. L'innovation et la simplification des marchés publics, des ateliers pour améliorer la relation acheteurs-fournisseurs et une cinquantaine de rendez-vous BtoB, ont réuni 120 participants, dont 70 entreprises.

Plus d'infos sur toulouse.fr

UN FORUM POUR L'AVENIR DU PATRIMOINE

Jeudi 8 octobre, les professionnels, les associations, et tous les Toulousains passionnés par le patrimoine étaient conviés au forum « Toulouse, patrimoine d'avenir » qui a posé les premières bases de la candidature de Toulouse au Patrimoine Mondial de l'Unesco. Cet événement, organisé par la Ville de Toulouse, en présence de Christine Albanel, ancienne ministre de la Culture et de la Communication, présidente du Comité d'orientation pour la candidature de la ville de Toulouse au patrimoine mondial de l'Unesco, a rassemblé près de 600 personnes. Pour cette première édition, tables rondes, ateliers, interventions de professionnels, échanges avec les participants ont permis à chacun de s'exprimer et de participer à ce projet commun. Un livre blanc sur le patrimoine sera prochainement disponible sur toulouse.fr

SAINT-SERNIN, VUE DU CIEL !

Un drone survolant la basilique Saint-Sernin, l'image peut surprendre. À l'automne, une expérimentation inédite – avec des capteurs d'images embarqués sur des drones et des imageries lasers et infrarouges – a été menée à Saint-Sernin, en collaboration avec l'Onera, la société Airborne Concept, pour Toulouse Métropole. Objectif ? Réaliser une modélisation 3D de la basilique et géolocaliser les sites de fouilles archéologiques autour du prestigieux monument. De précieux éléments pour la valorisation de ce chef d'œuvre classé au patrimoine mondial de l'Humanité et le projet d'aménagement du quartier. **Plus d'infos sur toulouse-metropole.fr**



Emtech France, Toulouse sous les feux de l'innovation

Les 15 et 16 décembre prochains, Toulouse, labellisée French Tech en 2014, accueillera l'événement international Emtech France, en partenariat avec le MIT Technology Review, l'une des plus importantes conférences dédiées aux technologies innovantes à travers le monde. Cet événement se déroulera au Quai des Savoirs, nouvel équipement de la métropole toulousaine à vocation internationale et dédié à la culture scientifique, aménagé sur le site de l'ancienne faculté des sciences.

Cette conférence internationale – qui se déroule pour la première fois en Europe – présentera les dernières technologies émergentes qui pourraient révolutionner le monde de demain et engendrer de nouvelles opportunités économiques. Elle rassemblera également l'écosystème de l'Innovation et de l'entrepreneuriat pour la première fois en France et en Europe.

Plus d'infos sur emtechfrance.com

Les copropriétés à l'honneur

Dans le cadre du Salon de l'immobilier, Jean-Luc Moudenc, Maire de Toulouse et Président de Toulouse Métropole, a remis, le 2 octobre dernier, le label « Ma copro bouge ». Les copropriétés Amoureux II et Jean-Chaubet ont été récompensées pour leur bonne gestion dans des domaines comme la diminution des impayés, la maîtrise des charges ou encore la mise en place d'un audit énergétique. Dans le cadre

du programme de prévention des copropriétés en difficulté de gestion, Toulouse Métropole a créé en 2014 le dispositif « Ma copro bouge » en partenariat avec l'ADIL (Agence départementale d'information sur le logement) et l'Espace Info Énergie. Ce label valorise également le partenariat entre Toulouse Métropole et les instances de gestion des copropriétés. **Plus d'infos sur toulouse-metropole.fr**

UNE CHIMIOTHÈQUE NATIONALE SUR L'ONCOPOLE



65 000 molécules issues des plus grands laboratoires publics français sont rassemblées au sein d'une chimiothèque hébergée et gérée sur le site de Sanofi Toulouse, en partenariat avec le CNRS et 26 organismes publics. De quoi optimiser la recherche et faciliter le développement

de nouveaux médicaments. « Cette réorganisation participe à la dynamisation du site de l'Oncopole et contribue à son innovation scientifique », s'est réjoui Jean-Luc Moudenc, Maire de Toulouse.

266 373

C'est le nombre d'appels reçus par Allo Toulouse au cours des douze derniers mois. Vous souhaitez faire enlever vos encombrants ou vos déchets verts, signaler un problème de stationnement ou d'éclairage, faire intervenir la police municipale en cas de nuisances ou d'incivilités ? Composez le 05 61 22 22 22. Sept jours sur sept, 24 heures sur 24, l'un des trente conseillers disponibles vous répondra. Depuis 2015, le taux de résolution approche 95 %.

NOUVEAU
SERVICE
NOUVEAU
NUMÉRO

ALLO ^{24h}/₂₄
TOULOUSE
05 61 222 222

Métro de nuit, un bilan positif

Un an après sa mise en place, la prolongation du métro jusqu'à 3 heures du matin les vendredis et samedis affiche un beau succès. Entre minuit et 3 h 30 du matin, près de 13 000 validations sont enregistrées chaque nuit.

Le voyage de demain se construit à Toulouse

Air France choisit la ville rose pour expérimenter les innovations de plusieurs start-up. Les jeunes entreprises soutenues par la compagnie ont planché sur le service aux passagers via des applications pour Smartphone et des sites Internet. Carte d'embarquement en réalité augmentée, réservation d'un espace de coworking dans la ville de destination, divertissements à télécharger... Toutes ces initiatives peuvent être testées sur le vol hebdomadaire Paris-Toulouse « Lab'line for the future ». Côté innovation et développement durable, ce vol n'en est pas à son coup d'essai puisqu'il teste un carburant vert depuis l'année dernière.

Le TGV trace sa voie

Fin septembre, après un intense lobbying des élus locaux, le gouvernement a validé la réalisation de la Ligne à Grande Vitesse (LGV) entre Bordeaux et Toulouse, ainsi que celle reliant Bordeaux à Dax. « Je salue cette décision, a réagi Jean-Luc Moudenc, Maire de Toulouse et Président de Toulouse Métropole. Néanmoins, je demande au gouvernement d'apporter sans tarder des garanties fortes sur le volet financier de ce projet,

en réactualisant son coût et en consolidant son financement.../ Enfin, il doit confirmer et détailler le calendrier de réalisation en vue d'une mise en service pour 2024-2025. » S'il se réalisait, ce projet positionnerait Toulouse à 3 h 10 de train de Paris.



L'EURO 2016 recrute

Passionnés de football, vous comptez les jours qui vous séparent de l'EURO 2016 ? Et si vous participiez à l'organisation de l'événement ? Le championnat générant une activité exceptionnelle, des emplois seront à pourvoir. La Ville de Toulouse engage deux actions pour faciliter les recrutements. Parmi elles : l'organisation de deux Job Dating. Vous êtes candidats ? Alors sortez vos agendas et réservez deux dates : jeudis 4 février et 28 avril 2016. Les



18 personnes évacuées et relogées

recruteurs vous recevront salle Jean-Mermoz. Vous aurez une dizaine de minutes pour les convaincre. Par ailleurs, une convention de partenariat sera signée début janvier par la Ville, la Métropole, la Région, Pôle Emploi, les agences de travail intérimaire Proman, la Mission locale, Cap emploi et la Fondation Agir Contre l'Exclusion. **Job dating : 4 février et 28 avril 2016, salle Jean-Mermoz (7 allée Gabriel-Biénès)**

Début novembre, 18 personnes ont été évacuées d'un squat situé chemin Paléficat. Originaires de l'Est de l'Europe, les familles ont été relogées et bénéficient d'un accompagnement social qui assure notamment la scolarisation des enfants. Ces mesures confortent celles engagées à l'île du Ramier où des dizaines de personnes vivaient dans des conditions insalubres. Ordonnée par le Tribunal de Grande Instance de Toulouse, la fin du campement illégal s'était soldée par leur relogement dans plusieurs quartiers toulousains.

Les élus adoptent une charte de déontologie

Honneur, impartialité, diligence, dignité, probité, intégrité, exemplarité... Autant de principes que les élus Toulousains s'engagent à respecter. Adoptée au Conseil municipal du 16 octobre, la Charte de déontologie des élus municipaux de la Ville de Toulouse les engage : « ils doivent, dans l'exercice de leur mandat et pour les décisions qu'ils prennent, faire valoir l'intérêt public et le bien commun dont ils ont la charge. », précise Jean-Luc Moudenc, Maire de Toulouse. Refus d'invitations ou de cadeaux qui rendraient les élus redevables, participation assidue aux réunions d'élus, retrait en cas de conflit d'intérêts... Des règles de bonne conduite ont été érigées.

Siemens choisit Toulouse

L'équipementier automobile va implanter à Toulouse le siège mondial de son activité métros automatiques VAL. Le nouveau site, en cours d'aménagement, s'étendra sur 10 000 mètres carrés et accueillera 100 personnes au printemps 2016. « L'implantation du nouveau site VAL de Siemens à Basso Cambo est une belle victoire qui renforce notre économie locale : elle assure la promotion du savoir-faire des PME de la région dans les métiers des systèmes embarqués, de l'électronique et du ferroviaire et elle va accroître l'activité de la sous-traitance », déclare le Maire de Toulouse. Le choix du groupe allemand est également une bonne nouvelle en faveur de l'emploi local. « Des retombées sociales importantes sont également attendues pour l'emploi régional avec des créations directes de postes qualifiés, mais aussi un effort particulier en faveur de l'apprentissage et de l'alternance avec plusieurs dizaines d'apprentis formés chaque année », précise Jean-Luc Moudenc. Le Val, métro sur pneus 100 % automatique équipe les deux lignes du métro toulousain.



L'EXPRESS classe Toulouse parmi les villes les plus attractives

Le magazine L'Express a publié son palmarès « Où fait-il bon vivre, travailler et entreprendre ? » dans lequel Toulouse se classe en tête des villes les plus attractives pour travailler et en seconde place dans le classement des villes où il fait bon entreprendre. « Ces classements confirment le leadership économique de Toulouse dans le Sud-ouest. C'est aussi la confirmation que le choix que nous avons fait de fonder notre action publique sur

le maintien d'un haut niveau d'investissement au bénéfice de l'économie locale est le bon, et qu'il représente la meilleure option pour préserver et développer le bassin d'emploi toulousain. Enfin, c'est la reconnaissance de nos atouts, nombreux et de qualité, mais aussi de notre projet de territoire, cohérent et crédible aux yeux de nos partenaires économiques nationaux et internationaux », a déclaré le Maire de Toulouse.

UN LIEU, DEUX DATES POUR LE PRINTEMPS DE SEPTEMBRE

Le festival de création contemporaine Le Printemps de septembre se dote d'une nouvelle adresse et devient bisannuel. Sa prochaine édition dont la conception a été confiée à Christian Bernard, débutera le 16 septembre 2016. À l'automne, une superbe parade a célébré l'ouverture de son nouvel espace "L'Adresse" au cœur de Toulouse, 2 quai de la Daurade.

Jean-Luc Moudenc préside la nouvelle association France Urbaine



Désormais les élus urbains parleront d'une seule voix. « *Il s'agit de faire entendre la voix du monde urbain de façon plus efficace* », déclare Jean-Luc Moudenc. Le Maire de Toulouse a été élu, en novembre, président de "France Urbaine", en présence du Premier ministre Manuel Valls. Né de la fusion de l'Association des Maires de Grandes Villes de France (présidée jusqu'alors par Jean-Luc Moudenc) et de l'Association des Communautés Urbaines de France (présidée par Gérard Collomb, Sénateur-Maire de Lyon, Président de la Métropole de Lyon), ce nouvel ensemble rassemble 99 membres (métropoles, villes, intercommunalités) et représente 30 millions d'habitants. La fusion de ces deux associations de référence dans la sphère des collectivités locales constitue une étape importante et conforte la place de Toulouse dans le rang des grandes métropoles. France Urbaine sera au service de l'efficacité des politiques publiques avec pour ambition de positionner les communautés urbaines et les métropoles comme acteurs incontournables de l'organisation des territoires.

Toulouse reçoit un prix européen pour le handicap

La ville rose fait partie des cinq villes européennes primées lors des Access City Awards 2016. Toulouse a été sélectionnée avec Kaposvar (Hongrie), Milan (Italie) Vaasa (Finlande) et Wiesbaden (Allemagne) pour recevoir le prix européen de l'accessibilité. Cette récompense distingue les actions menées par les villes pour améliorer l'autonomie de tous les usagers allant des jeunes publics aux seniors. Concrètement, il s'agit de favoriser un environnement urbain pour tous. « *Rendre la ville accessible à tous fait partie des enjeux des cités modernes, ouvertes sur les autres, respectueuses de leurs habitants et douces à vivre, rappelle le Maire de Toulouse. Une ville qui s'adapte aux personnes en situation de handicap, aux seniors, dans laquelle la solidarité et l'équité sont des valeurs partagées est une ville pour tous.* » Cela passe par la mise en œuvre d'actions ciblées dans les domaines de la mobilité, de l'urbanisme, de la culture, de l'aménagement des espaces publics ou de la participation citoyenne.

Faites vous recenser

Le recensement se déroule sur la ville de Toulouse du 21 janvier au 27 février 2016. Durant cette période, un agent recenseur recruté par la Mairie se présentera à votre domicile, muni de sa carte officielle. Lors de son passage, si vous souhaitez répondre par internet, il vous remettra une notice d'informations et vos identifiants (code d'accès et mot de passe) afin de vous faire recenser en ligne sur le-recensement-et-moi.fr. Si vous ne pouvez pas répondre en ligne, l'agent recenseur vous laissera les questionnaires papier concernant votre logement et les personnes qui y résident. Remplissez-les lisiblement. L'agent recenseur peut vous y aider si vous le souhaitez et viendra ensuite les récupérer à un moment convenu avec vous. Vous pouvez également renvoyer les questionnaires à votre Mairie ou à la direction régionale de l'Insee. Les informations personnelles délivrées lors du recensement sont protégées. Seul l'Insee est habilité à exploiter les questionnaires. **Plus d'infos sur le-recensement-et-moi.fr**

L'Atelier solidaire d'Empalot sur le podium

L'atelier solidaire d'Empalot place les habitants au cœur de la rénovation et de l'usage économe et durable de leur logement. Cet atelier aménagé sous la forme d'un appartement éco-citoyen forme les habitants aux bonnes pratiques pour préserver leur logement. Ainsi le bon usage des appareils électriques, les éco-gestes, les économies d'énergie et d'eau et le tri sélectif des déchets, mais aussi des formations sur les petits travaux pour embellir son logement, rénover des meubles, échanger services et savoir-faire en matière de bricolage font partie de ce dispositif innovant. À travers l'expérimentation menée sur ce quartier en pleine rénovation, Toulouse Métropole et la Ville de Toulouse souhaitent valider le modèle pour démultiplier son concept à l'échelle métropolitaine. Cela semble bien parti. Le 17 novembre dernier, l'Atelier solidaire d'Empalot a remporté le 1^{er} prix des Trophée Éco Actions. Ces Trophées sont décernés chaque année, à Paris, par l'Association Les Éco Maires, qui réunit les territoires qui se donnent pour mission de valoriser et de travailler davantage au service de la protection de l'environnement et le développement durable.

Resto du cœur

Un cinquième centre de distribution des Restos du cœur ouvre cette année 286, route de Revel. L'association renforce ainsi son réseau pour la campagne 2015-2016, qui a débuté le 30 novembre et s'achève le 20 mars prochain.

Conférence sur la dynastie Virebent

L'association les Amis de Virebent organise une conférence, à l'occasion de la parution du premier tome – Les maîtres bâtisseurs – d'un ouvrage consacré à la dynastie Virebent, publié aux éditions Terrefort. Cette rencontre aura lieu le mercredi 16 décembre à la Salle du Sénéchal, en présence de l'auteur Nelly Desseaux, historienne de l'art et archiviste. Salle du Sénéchal - 17, rue de Rémusat, le 16 décembre à 17 h.

9^{ÈME} ÉDITION DU FIFDH

Du 14 au 29 janvier 2016, le Festival International du Film des Droits de l'Homme (FIFDH) s'installe à Toulouse et en Midi-Pyrénées. Huit documentaires et 13 projections dans 7 salles de cinéma permettront au public de découvrir, s'informer et échanger. Les 14 et 15 janvier, deux films danois seront projetés à l'Espace des diversités. Il s'agit de The Carbon Crooks sur le thème de l'environnement et de Days of hope sur le thème de la migration Afrique-Europe. **Plus d'infos : 05 61 63 78 78 - fifdhtoulouse@gmail.com - medecinsdumonde.org**

INAUGURATION DU NOUVEAU STADIUM

C'est un stade remis à neuf qui sera inauguré le week-end du 16 janvier, à l'occasion du match de Ligue 1 qui opposera le Toulouse Football Club au Paris Saint-Germain. Sécurité renforcée, plus de confort, meilleure visibilité... Avec une capacité de 33 000 places, le nouveau stade aux normes UEFA accueillera quatre matches de l'Euro 2016 en juin prochain. **Plus d'actualité sur toulouse.fr, rubrique Sports**

13^{ÈME} SEMAINE FRANCO-ALLEMANDE

Du 14 au 30 janvier, la Ville de Toulouse s'associe au Goethe-Institut pour célébrer la 13^e édition de la semaine franco-allemande. Concerts, conférences, cinéma, expositions, rencontres, échanges... L'événement réunira une vingtaine d'acteurs institutionnels et associatifs autour de manifestations invitant à la découverte de l'Allemagne, sa langue, sa culture. **Tout le programme sur toulouse.fr**

VŒUX DU MAIRE

Jean-Luc Moudenc invite les Toulousains à la traditionnelle cérémonie des vœux. Rendez-vous courant janvier dans votre quartier (*lire pages 40 à 45, rubrique Proximité*).

Les enfants mobilisés pour La Cop 21



Dans le cadre de la Conférence sur le climat (COP 21), les éditions Milan Presse en partenariat avec l'Éducation nationale et la Ville de Toulouse ont organisé une opération de sensibilisation auprès des enfants. Depuis la rentrée 2015, une mallette pédagogique a été distribuée gratuitement dans les écoles élémentaires pour fournir aux enseignants et aux animateurs des CLAE des outils pédagogiques sur le réchauffement climatique. Ces outils ont été conçus par Milan Presse en association avec le

CNES et Météo France. Point d'orgue de cette opération, le 10 novembre dernier, 300 élèves de CM1-CM2 des écoles de Toulouse se sont rassemblés sur la place du Capitole pour former une chaîne humaine dessinant un 2°C, l'objectif affiché de la COP 21 étant d'aboutir sur un accord international sur un niveau d'émissions de gaz à effets de serre permettant de limiter le réchauffement climatique à 2°C, en moyenne mondiale. **+ d'infos sur la Cop21 sur toulouse-metropole.fr**



EN LIGNE



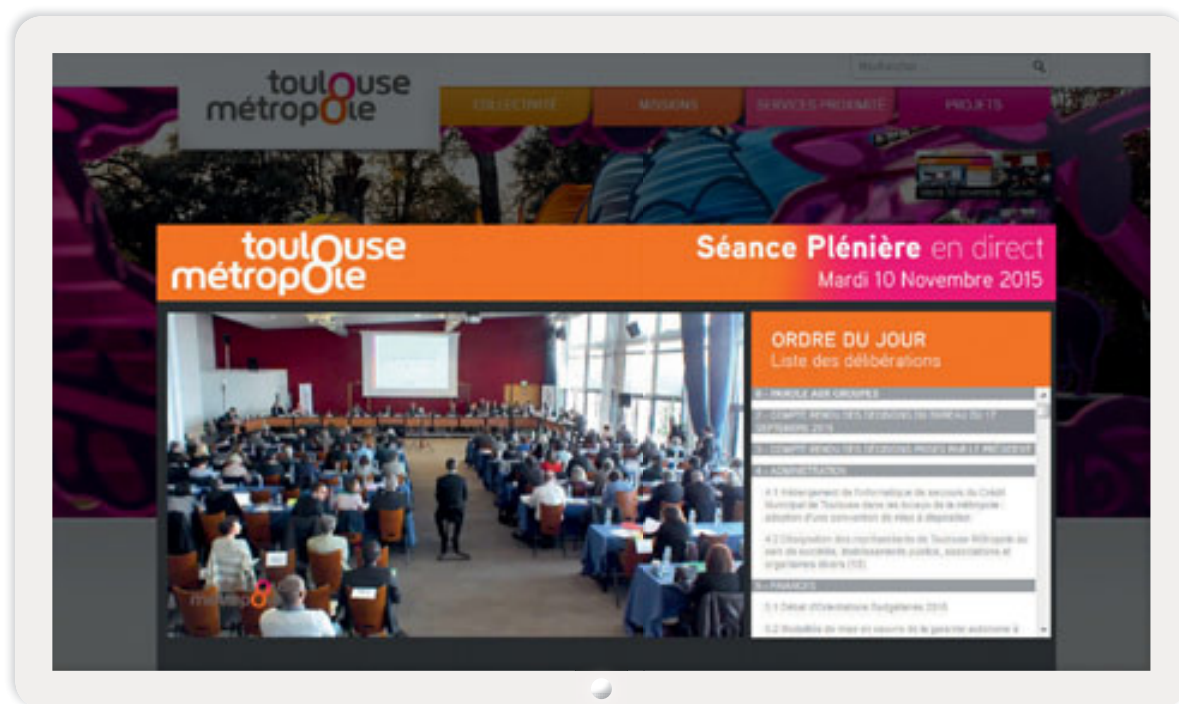
Conseil métropolitain en direct !

DÉMOCRATIE Le conseil de la Métropole a été retransmis en vidéo, en direct, sur toulouse-metropole.fr mardi 10 novembre 2015 pour la première fois ! Vous pourrez désormais suivre chaque séance, en direct.

EN METTANT EN PLACE LA RE-TRANSMISSION des séances du conseil métropolitain en direct, Toulouse Métropole marque sa volonté de renforcer la démocratie de proximité en permettant aux habitants des 37 communes d'avoir accès aux débats en temps réel. Pour rappel, Toulouse Métropole rassemble 37 communes unies pour mutualiser les ressources et renforcer le

développement de l'agglomération. Si vous n'avez pas pu suivre la séance en direct, vous pouvez retrouver la vidéo en différé quelques jours plus tard, ainsi que sa version traduite en Langue des Signes Française. À découvrir également : les délibérations et leurs annexes, adoptées depuis 2001. ●

toulouse-metropole.fr/collectivite/deliberations-toulouse-metropole.



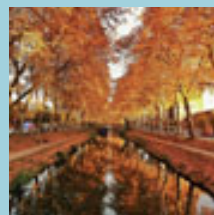
Bertrand Serp réélu Président d'Open Data France

BERTRAND SERP, Vice-Président de Toulouse Métropole chargé de l'économie numérique, a été réélu à l'unanimité Président de l'association Open Data France pour deux ans dans le cadre de l'Open Data Week. Cette rencontre a permis aux membres présents de préparer la contribution d'Open Data France à la concertation préparant la

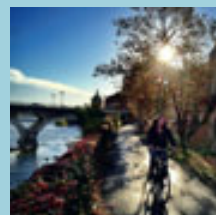
loi « pour une République Numérique » d'Axelle Lemaire, Secrétaire d'État chargée du numérique. « Cette assemblée générale marque une étape importante, a déclaré Bertrand Serp. Un poste de délégué général va être créé. C'est une étape de structuration indispensable pour le bon fonctionnement et le développement de l'association ». ●

L'INSTAGRAM-Ô-MÈTRE

Chaque mois, à *Toulouse* sélectionne vos photos publiées sur Instagram avec le mot-clé officiel de la Ville de Toulouse, #ByToulouse :



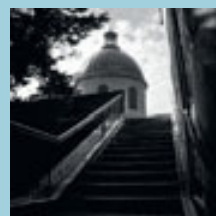
@caumique 1 585 ❤️



@fabrice31 820 ❤️



@toulouz_1 1 145 ❤️



@julio.flo 482 ❤️

ÇA FAIT LE BUZZ

Facebook :



Les Toulousains ont aimé le festival WOPS ! et ses suspensions de parapluies rue d'Alsace-Lorraine
23 100 ❤️ - 13 575 ➡
facebook.com/toulouse

Twitter :



Après un sondage très serré, à Toulouse on dit bien Chocolatine ;)
155 ➡ - 90 ❤️
twitter.com/toulouse

Medium : Toulouse Métropole dévoile son plan vélo. Au programme 500 km d'itinéraires cyclables. À vos bicyclettes !
medium.com/@TiseMetropole

Tumblr : Trois raisons d'appeler Allo Toulouse ! Et pas pour boire du thé avec mémé !
toulousefr.tumblr.com

DES APPLIS... PRATIQUES

Les menus de vos enfants sur smartphone !

Que mangent vos enfants à la cantine aujourd'hui ?

Vous pouvez désormais découvrir le contenu de leurs assiettes directement sur votre smartphone ! L'application « Qui Dit miam » vous permet d'accéder, en un clin d'œil, au menu du jour dans les écoles maternelles et élémentaires de Toulouse. Les allergènes entrant dans la composition des plats sont précisés ainsi que tous les composants bio. Et si les repas ne peuvent pas être livrés, vous êtes alertés ! **À télécharger, gratuitement, sur Google Play et App store.**



Avec Géovélo, on dépasse les autos

Une application qui facilite vos trajets en vélo, sur le territoire de la métropole, selon votre profil de cycliste... vous en rêvez ? Géovélo l'a conçue ! Cette application choisit en priorité les pistes, bandes cyclables et rues peu passantes pour vous assurer confort, sécurité et tranquillité, jusqu'à la prise en compte des pentes et de leur difficulté. Vous pouvez suivre les itinéraires, en temps réel, directement sur votre smartphone ! **À télécharger, gratuitement, sur Google Play et App store.**



Services en ligne : demandes de composteurs collectifs

Montoulouse.fr, le portail des services en ligne 24 h sur 24 de la Mairie de Toulouse, propose deux nouveaux téléservices, ouverts à tous les habitants de la métropole : les demandes de composteurs collectifs

pour les résidents des immeubles, d'une part, et pour les structures éducatives d'autre part : écoles, centres de loisirs associés à l'école, centres de loisirs...

À découvrir sur : montoulouse.fr



DU 27 NOV. AU 27 DÉC.

NOËL ENCHANTÉ

LE CONTE
DE NOËL
DONJON DU
CAPITOLE



LA FORÊT
DES VŒUX
SQUARE DU
G^{AL}-DE-GAULLE

RETROUVEZ LE PROGRAMME
SUR TOULOUSE.FR

MAIRIE DE  TOULOUSE

WWW.TOULOUSE.FR

Toulouse en grand !



VUES SUR LA VILLE

DOSSIER SPÉCIAL
PROJETS URBAINS
Toulouse se construit.
D'aujourd'hui à demain,
un dossier en images.

20 opérations qui vont changer le cœur de Toulouse

URBANISME D'ici 2020, de nombreux sites toulousains auront changé de visage. Zooms sur les abords du fleuve et le centre-ville où les travaux se multiplient. D'aujourd'hui à demain... des images pour imaginer la ville.

LA PLACE SAINT-PIERRE en chantier depuis des mois. Des travaux débutés cet automne au port de la Daurade, et bientôt rues des Lois, Bayard, Gambetta. Les Toulousains le constatent, leur ville évolue. Cette métamorphose accompagne une double ambition. Celle de la modernité, de l'ouverture à l'international, du dynamisme économique. Mais aussi celle de la beauté du Patrimoine, qu'il soit architectural, naturel ou historique, avec

la candidature toulousaine à l'Unesco*. Les grands monuments et sites emblématiques bénéficieront d'une attention particulière, comme la basilique Saint-Sernin, le marché Victor-Hugo ou la

« Postuler au classement de l'Unesco élève le curseur à un haut niveau d'exigence »

ANNETTE LAIGNEAU,
ADJOINTE AU MAIRE
CHARGÉE DE L'URBANISME

gare Matabiau qui devrait accueillir la ligne à grande vitesse à l'horizon 2024. Il s'agira aussi d'ouvrir le centre-ville sur les quartiers en redessinant les axes historiques : la rue Bayard, les grandes artères structurantes comme la rue de Metz, qui fera l'objet d'une étude, ou le Cardo romain, via la place du Salin. Le patrimoine naturel sera également privilégié. Jean-Luc Moudenc, Maire de Toulouse, a exprimé sa volonté de « conforter la place du végétal », de rendre la Garonne plus accessible et de revaloriser ses ports historiques. Apaisement, confort, espace... Autant d'objectifs qui nécessitent le développement des espaces piétons et des pistes cyclables qui longeront la rive droite du fleuve.

Dans les numéros 38 et 40 (mai et octobre

2015), à Toulouse a présenté les projets urbains consacrés au centre-ville et aux abords du fleuve. Voici une synthèse en images des divers aménagements qui vont redessiner Toulouse. Valorisation du patrimoine, des cheminements historiques, de la Garonne et du canal...

Les projets les plus avancés sont présentés avec les visuels en trois dimensions réalisés par les urbanistes : Joan Busquets, architecte responsable du réaménagement du centre-ville, et Henri Bava, paysagiste du Grand Parc Garonne. Certains sites font

encore l'objet d'études, de diagnostics archéologiques ou de concertations. Ils sont abordés ici, mais seront présentés plus en détails dans les numéros à venir. ●



« Je souhaite valoriser le centre-ville historique de Toulouse, il a un formidable potentiel d'attractivité, tant sur le plan touristique que culturel. Cela bénéficie à l'économie et à l'emploi »

JEAN-LUC MOUDENC,
MAIRE DE TOULOUSE

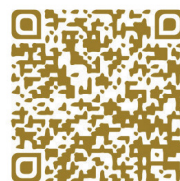


* Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture

+ d'infos sur toulouse.fr

En vidéo, les interviews de :

Jean-Luc Moudenc et Joan Busquets



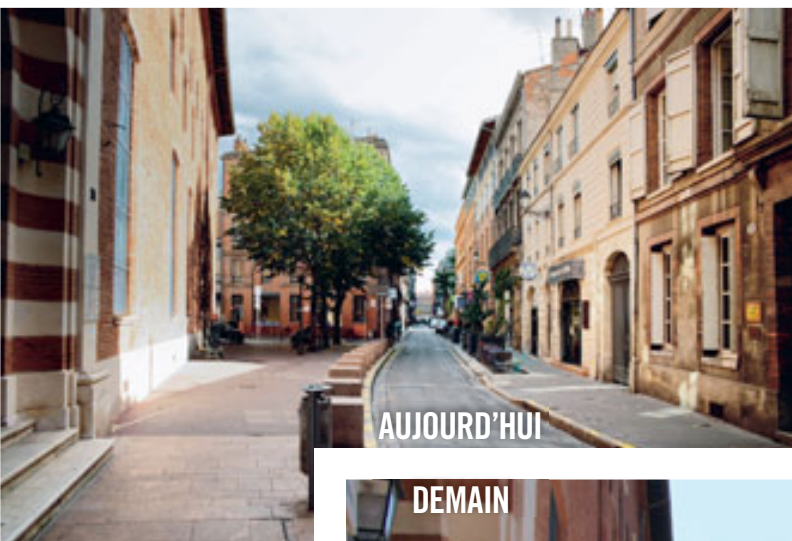


- 1** rue des Lois
(pages 22-23)
- 2** rue Gambetta
(pages 22-23)
- 3** place Victor-Hugo
(pages 24-25)
- 4** place Saint-Sernin
(pages 24-25)
- 5** place du Salin
(pages 24-25)
- 6** allées Jean-Jaurès
(pages 24-25)
- 7** musée des Augustins
(pages 24-25)
- 8** rue Valade
(pages 24-25)
- 9** rues Gatien-Arnoult
et des Trois Piliers
(pages 24-25)
- 10** impasse des Jacobins
et rue Lakanal
(pages 24-25)
- 11** port Viguerie
(pages 26-27)
- 12** hôpital La Grave
(pages 26-27)
- 13** port de la Daurade
(pages 28-29)
- 14** quai de Tounis
(pages 28-29)
- 15** place Saint-Pierre
(pages 30-31)
- 16** rue Bayard
(pages 32-33)
- 17** gare Matabiau
(pages 32-33)
- 18** Île du Ramier
(pages 34-35)
- 19** Ginestous-Sesquières
(pages 34-35)
- 20** quai de la Chaussée
(pages 34-35)



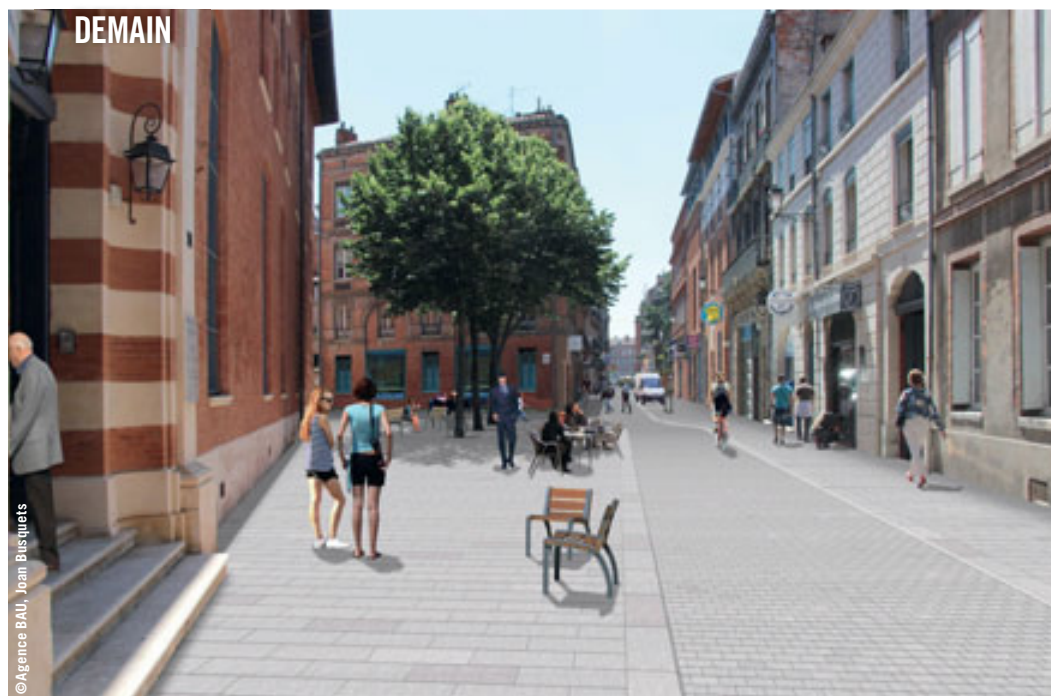
Un centre-ville plus aéré

Inscrire Toulouse au Patrimoine mondial de l'Unesco. L'embellissement du cœur historique se poursuit, guidé par cette nouvelle ambition. La mission a été confiée à Joan Busquets, l'urbaniste catalan qui pilote le réaménagement du centre depuis 2011. En s'appuyant sur les grands axes qui structurent la ville, la municipalité veut fluidifier la circulation, harmoniser et connecter les quartiers, favoriser les espaces de convivialité... Pour un centre-ville aéré et apaisé.



RUE DES LOIS

La rue des Lois sera la prochaine à bénéficier de travaux. Le chantier commencera début 2016 et s'achèvera mi 2017. Repensée en zone de rencontre, elle fera la part belle aux piétons et aux vélos, tout en maintenant l'automobile et en distinguant les différentes voies réservées aux divers modes de déplacements. Comme les rues Pargaminières et Romiguières, ses voisines, elle sera revêtue de pavés porphyre, le matériau rose choisi dans l'ensemble du cœur historique.





AUJOURD'HUI

« Toulouse doit accorder plus de place aux piétons dans son centre-ville sans bannir la voiture. Il faut trouver le bon équilibre. »

JOAN BUSQUETS,
ARCHITECTE RESPONSABLE
DU RÉAMÉNAGEMENT DU CENTRE-VILLE.

RUE GAMBETTA

Aérée, végétalisée, la rue Gambetta sera aménagée selon les mêmes principes que la rue des Lois. Les travaux débiteront fin 2016 pour une livraison prévue fin 2017.



DEMAIN

© Agence BAU, Joan Busquets



AUJOURD'HUI



DEMAIN

© Agence BAU, Joan Busquets

Les projets de demain s'imaginent aujourd'hui

L'embellissement du centre-ville ne fait que commencer. Certains projets sont encore en cours de définition, comme Victor-Hugo ③, Saint-Sernin ④ et Salin ⑤ (*lire ci-dessous*). Ces trois sites seront réaménagés d'ici 2020. Suivront d'autres chantiers. Ces cinq prochaines années, des études seront lancées pour mesurer la faisabilité des projets à privilégier après 2020. Parmi eux : les allées Jean-Jaurès ⑥. Façon Ramblas ou Champs-Élysées ? Affaire à suivre. Joan Busquets travaille sur d'autres grandes artères structurantes : rue de Metz, le parvis de l'entrée des Augustins ⑦ et ses abords seront réaménagés. La rue Valade ⑧ pourra également être revalorisée. Dans le sillage de la basilique Saint-Sernin, les rues Gatien-Arnoult et des Trois Piliers ⑨ devraient être aménagées. Côté fleuve, l'impasse des Jacobins et la rue Lakanal ⑩, pourraient être traitées comme les rues Gambetta ou Pargaminières qu'elles relient.



VICTOR-HUGO

Le haut lieu de la gastronomie toulousaine bénéficiera lui aussi d'une mise en beauté. À la demande des chambres consulaires, commerçants

et riverains, l'édifice abritant le marché et le parking aérien ne sera pas démoli mais rénové. Le marché gagnera en attractivité, avec des accès plus ouverts, l'amélioration du traitement de l'air (notamment dans les restaurants), la rénovation des sous-sols... Après enquête auprès des usagers, le parking verra ses places redessinées et élargies, sa circulation entre les étages, fluidifiée, son système de péage, d'entrée et de sortie, simplifié. Il bénéficiera d'un ascenseur extérieur accessible aux personnes à mobilité réduite. Les travaux seront pensés de manière à réduire les gênes occasionnées auprès des commerçants et des usagers. Revêtus de pavés porphyre, les abords du bâtiment seront réaménagés en cohérence avec le projet de l'urbaniste Joan Busquets. Objectif ? Libérer de l'espace pour les piétons, limiter les places de stationnement au sol, élargir les terrasses, améliorer les livraisons... Préalable indispensable aux travaux, un diagnostic archéologique se déroulera courant 2016.

Bâtiment rénové, place réaménagée, circulation fluidifiée... Victor-Hugo va changer de visage.





Les travaux porteront sur les abords de Saint-Sernin pour valoriser la basilique.

SAINT-SERNIN

Point d'étape des chemins de Saint-Jacques de Compostelle, ce chef d'œuvre d'art roman est inscrit par l'Unesco au Patrimoine mondial de l'Humanité. La candidature toulousaine au classement impose donc sa valorisation. L'urgence ? Alléger le stationnement automobile et embellir les abords du site le plus visité de Toulouse. D'autres questions se posent mais restent en suspens. Parmi

elles : l'avenir de l'Hôtel du Barry, la mise en valeur de l'emplacement de l'ancien cloître de la basilique, une plus grande valorisation du patrimoine culturel et culturel. Les conclusions du diagnostic archéologique ont été remises à la Direction régionale des affaires culturelles (Drac) qui a jusqu'à mars 2016 pour émettre un avis. Ses préconisations détermineront les travaux à venir.



« Nous voulons évoquer le cloître à l'aide des pavés, des bancs, de la végétation... Ces divers éléments nous feront sentir dans un espace privilégié et inviteront les gens à s'y attarder. On a beau se trouver à proximité des boulevards, on se trouve dans un espace relativement calme, c'est un privilège. »

JOAN BUSQUETS, ARCHITECTE RESPONSABLE
DU RÉAMÉNAGEMENT DU CENTRE-VILLE.



Un diagnostic archéologique sera organisé place du Salin en 2016.

LA PLACE DU SALIN

La semi-piétonnisation du centre-ville suit le Cardo romain. Cet axe historique, défini du temps de la Tolosa gallo-romaine, relie le nord au sud, de Saint-Sernin au Palais de Justice, en passant par les rues du Taur, Saint-Rome, des Filatiers et Pharaons. Extrémité sud du Cardo romain, la place du Salin

sera donc entièrement rénovée : voies redéfinies, nouveaux revêtements de sol, création d'un espace de jeux pour les enfants, changement des éclairages, du mobilier urbain, de la signalétique... Les aménagements réalisés tiendront compte de l'intérêt patrimonial du site, haut lieu de la justice toulousaine.



Les ports historiques s'animent

Les aménagements du centre-ville s'apprêtent à revivifier le fleuve et ses abords. Courant 2016, l'installation de bollards, pontons et branchements électriques sur les quais signent le grand retour de l'activité nautique. À terre, la valorisation des berges, notamment au niveau des ports historiques, invite à la promenade et aux loisirs. L'ensemble de la rive droite sera équipée de pistes cyclables dans la continuité des quais Lombard et Saint-Pierre, vers le Bazacle au Nord, vers la rue de Metz au Sud. Côté matériaux, galet de Garonne et pierre de grès des Pyrénées s'invitent en bord de fleuve. Quant aux nouvelles plantations, elles privilégieront saules, frênes et autres essences qui poussent près des cours d'eau. Tous ces aménagements ont été décidés en concertation avec les riverains et les associations d'usagers.





AUJOURD'HUI



DEMAIN

PORT VIGUERIE

Doté d'un belvédère qui le reliera au pont Saint-Pierre, le port Viguerie offrira un nouveau panorama sur la rive droite. Côté fleuve, le site sera végétalisé et réaménagé pour accueillir des événements culturels, sportifs, voire une piscine flottante saisonnière (installation à l'étude). Côté terre, les stationnements seront repensés, des espaces verts créés ainsi qu'un square public et une aire de jeux pour enfants.



« Concerts, représentations théâtrales, mais aussi guinguettes et restaurants pourraient investir de nouveaux lieux. Certains projets, encore à l'étude, sont susceptibles d'offrir de nouveaux points de rassemblement. Ainsi, le port Viguerie pourrait accueillir une piscine flottante saisonnière et des gradins amovibles pour des spectacles ponctuels. »



HENRI BAVA
PAYSAGISTE DU GRAND PARC GARONNE

La Grave s'ouvre aux Toulousains

Voilà des années que l'avenir du site emblématique interrogeait les édiles. Les réflexions ont porté leurs fruits : en novembre dernier, la mairie et le CHU de Toulouse ont signé un protocole d'accord. Des espaces seront mis à la disposition de la Ville. La chapelle Saint-Joseph et ses abords seront restaurés et ouverts au public. L'édifice, classé monument historique, accueillera des expositions et des manifestations. Une nouvelle liaison piétonne paysagée sera créée entre le jardin Raymond VI, la rue du pont Saint-Pierre et le parvis de la chapelle. Le reste du site fera l'objet de réaménagements auxquels le CHU associera la municipalité.



PORT DE LA DAURADE

Les travaux engagés en novembre dernier au port de la Daurade porteront leurs fruits d'ici l'été prochain. Les murs-digues réalisés par l'architecte Saget au XVIII^e siècle seront restaurés du quai de Tounis à la place Saint-Pierre, en passant par la Daurade. L'espace sera réaménagé pour accueillir diverses animations (espace buvette, cinéma de plein air, marchés occasionnels...), le jardin sera valorisé grâce à de nouvelles plantations d'arbres et à la réfection complète des pelouses. Parmi les aménagements apportés : une nouvelle aire de jeux sur le thème de la navigation, des bancs et des toilettes adaptés aux personnes à mobilité réduite, un éclairage renforcé, l'installation d'un dallage en grès, le renouvellement du mobilier urbain (fontaines, corbeilles, appuis vélos...), l'accès libre au Wifi. Sur la place haute, des potelets seront installés pour protéger les piétons et empêcher le stationnement sauvage.

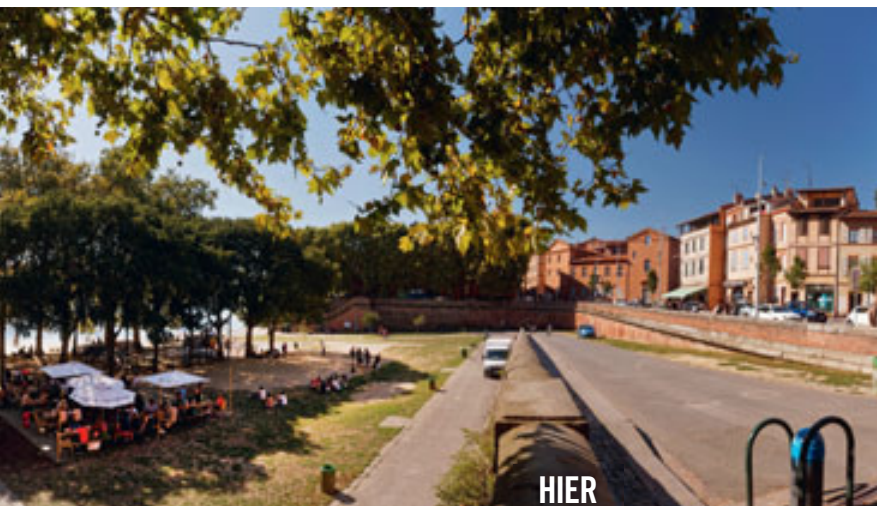
✚ Plus d'infos sur le site toulouse.fr, rubrique **Projet urbain**.



HIER



DEMAIN



« Il s'agit d'augmenter la porosité entre terre et Garonne en créant des accès plus lisibles : escaliers, rampes, etc. Jusque là, le fleuve était emmuré, cerné de digues, pour protéger la ville des inondations. Ce danger étant aujourd'hui évalué et mieux maîtrisé, il convient de réinvestir ces espaces. »



HENRI BAVA
PAYSAGISTE DU GRAND PARC GARONNE



QUAI DE TOUNIS

Le quai de Tounis a été l'un des premiers ports toulousains à bénéficier de nouveaux aménagements. Installée l'été dernier, une terrasse flottante a accueilli une guinguette. Cette animation sera renouvelée chaque année, de juillet à septembre. D'ici 2019, la restauration de la promenade Henri-Martin complétera la rénovation du site.





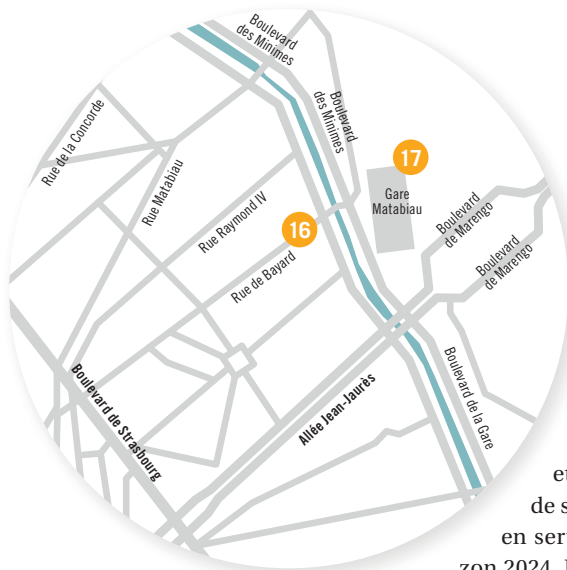
©Aronco Ball Loan Biscuits



LA PLACE SAINT-PIERRE

À deux pas de la fac de droit et de l'école des Beaux-arts, bordée de cafés et de terrasses, la place Saint-Pierre s'est taillée une solide réputation chez les noctambules toulousains. Il s'agit désormais de rendre le lieu préféré des étudiants attirant de jour comme de nuit. Depuis 2014, la création d'emmarchements offre à la place Saint-Pierre un accès direct sur les berges. Les travaux en cours portent désormais sur la partie haute. Accessible depuis la rue Pargaminières, la place Saint-Pierre accueille les promeneurs venus rejoindre la Garonne. La transition entre ville et fleuve mérite une ambiance douce, apaisée, végétalisée. Une trentaine de saules et de frênes seront plantés au cœur de la place qui accueillera des chaises et des bancs. Voies et trottoirs seront pavés de dalles en porphyre. Des potelets seront installés sur les trottoirs pour

protéger les piétons qui, avec les cyclistes, profiteront d'un traitement en zone 30. Les voitures seront autorisées mais leur vitesse sera limitée. Les deux roues trouveront des supports où garer vélos et motos. Les trottoirs seront élargis et délimités par une bordure, les passages piétons identifiés. L'éclairage sera optimisé, deux fontaines d'eau potable installées ainsi que de nombreuses poubelles et des conteneurs enterrés. Enfin, depuis cet automne, l'ensemble de la place et les emmarchements vers le fleuve ont rejoint la zone gratuite « Wifi dans la ville ». 24 heures sur 24, 7 jours sur 7, les usagers peuvent se connecter au réseau « MairieToulousePublic » et surfer librement en bord de Garonne. Parallèlement à ces aménagements, des actions seront menées pour garantir plus de sécurité et plus de propreté.



Préparer l'arrivée de la LGV à Toulouse

Fin septembre, le Gouvernement a validé la réalisation de la Ligne à Grande Vitesse (LGV) entre Bordeaux et Toulouse. Sous réserve de son financement, sa mise en service est prévue à l'horizon 2024. Un vaste projet réunit la somme des aménagements urbains prévus pour répondre à l'augmentation du nombre d'usagers. L'idée ? Présenter aux voyageurs une première impression inoubliable de la ville rose et les guider tout droit vers un centre-ville rénové et apaisé. Le parvis et la rue Bayard sont donc dans la ligne de mire

de l'architecte Joan Busquets. Le quartier et les faubourgs voisins bénéficieront également d'une évolution conséquente. Prolongeant le centre-ville, ils accueilleront de nouvelles constructions – bureaux, logements – l'implantation de commerces et de services. La gare Matabiau sera réaménagée et redimensionnée au sein d'un nouveau pôle multimodal desservi par la troisième ligne du métro. Un second accès sera créé côté Marengo. Cette deuxième entrée, via le Faubourg Bonnefoy, allégera le trafic automobile côté canal du Midi. Si l'ensemble de cette grande opération urbaine devrait s'achever vers 2030, les premiers aménagements interviendront dès 2017, côté centre-ville.





AUJOURD'HUI



DEMAIN

© Agence BAU, Joan Busquets



© Agence BAU, Joan Busquets

GARE MATABIAU - RUE BAYARD

Dès 2017, un grand parvis s'ouvrira sur la rue Bayard revêtue de granit du Sidobre et bordée d'arbres, prolongement naturel de la rue d'Alsace-Lorraine. À proximité, la place Belfort bénéficiera elle aussi d'embellissements : les édifices ascenseurs seront démolis et les sols rénovés.



« La centralité de la gare représente un avantage pour la ville. Réaménagée, la rue Bayard mènera les piétons de la rue d'Alsace-Lorraine au parvis historique de Matabiau. »



JOAN BUSQUETS, ARCHITECTE
RESPONSABLE DU RÉAMÉNAGEMENT DU CENTRE-VILLE.

Le fleuve à l'honneur

D'ici 2020, plusieurs opérations verront le jour aux abords du fleuve, notamment au cœur des ports historiques (voir pages 26 à 31). Le projet concerne 3 000 hectares. Objectifs ? Valoriser le patrimoine naturel, renforcer la navigation et les usages liés à l'eau, développer les cheminements doux et de nouveaux lieux de convivialité.



Vue prise depuis "L'Émulation nautique", sur l'île du Ramier.



AUJOURD'HUI



DEMAIN

« L'île du Ramier présente un fort potentiel, elle retrouvera sa fonction de "poumon vert". Il s'agit de préserver et de révéler ce patrimoine naturel. La création de parcours découverte, d'animations pédagogiques et d'observatoires ornithologiques vont dans ce sens, de même que l'usage de matériaux naturels au bord du fleuve. L'île du Ramier devrait également devenir un lieu convivial et animé en accueillant de nouvelles activités sportives, un parcours accrobranches et des manifestations culturelles. »

HENRI BAVA
PAYSAGISTE DU GRAND PARC GARONNE

ÎLE DU RAMIER

L'aménagement de la pointe nord de l'île du Ramier interviendra entre 2017 et 2020. Une réappropriation des berges permettra de retrouver une vue dégagée sur le fleuve et sur l'usine hydroélectrique, l'écluse Saint-Michel sera réaménagée, des cheminements doux seront créés. Le club sportif et restaurant « L'Émulation

nautique » sera conforté sur place. Afin de rouvrir les vues sur le fleuve, les terrains de tennis couverts seront déplacés sur l'îlot de Banlève qui sera relié au site par une passerelle. À plus long terme, le sud de l'île du Ramier devrait connaître une profonde mutation (liée au déplacement du Parc des Expositions).



HIER



GINESTOUS SESQUIÈRES

Au nord de Toulouse, les abords du fleuve abritent un coin de nature en pleine ville à valoriser. Une première étape vient d'être franchie en ce sens : depuis cet été, un parcours découverte invite cyclistes et piétons à poser un regard neuf sur Ginestous-Sesquières. Constitué de plusieurs promenades ponctuées de tables de lecture et de totems informatifs, ce parcours permet de découvrir le quartier, son histoire, son patrimoine naturel, son agriculture...

AUJOURD'HUI



AUJOURD'HUI

QUAI DE LA CHAUSSEE

Un quai de 200 mètres sera réalisé dans la partie basse et dans le prolongement de la berge d'Empalot avec création d'escaliers et de cheminements piétons et cyclistes pour assurer la continuité des « modes doux ». Réalisation prévue d'ici 2020. D'autres projets, encore à l'étude, concernent également l'aménagement de berges, notamment celles longeant Saint-Michel et Empalot.



DEMAIN

©Agence BAU, Jean Busquets



STOP AUX DÉCHETS SAUVAGES ! UN SIMPLE APPEL SUFFIT

ALLÔ TOULOUSE, SIMPLE ET RAPIDE !

- Pour enlever vos encombrants et vos déchets verts, prenez rendez-vous avec Allô Toulouse.
 - Nos opérateurs pourront également vous renseigner sur les différentes déchèteries, la collecte, le remplacement des poubelles volées ou endommagées...
-

UNE EFFICACITÉ RENFORCÉE

95% des demandes d'intervention
satisfaites

+ de 700 demandes quotidiennes
reçues et traitées

De nouveaux services pour votre confort :

- suivi du dossier par email
- confirmation de la date de rendez-vous par SMS.

NOUVEAU
SERVICE
NOUVEAU
NUMÉRO

ALLO ^{24^H}/₂₄
TOULOUSE
05 61 222 222

MAIRIE DE  TOULOUSE

WWW.TOULOUSE.FR

Toulouse en grand !



38 > 39

Vos élus

Les Maires de quartier
à votre écoute

40 > 45

Les nouvelles des secteurs

Suivez l'actualité
de votre quartier

46

Viure al pais

L'Occitan,
langue de proximité

Demandez à l'accueil du Capitole et dans les mairies
de quartier les fiches pratiques *Vivre à Toulouse*



Plus de photos, de vidéos,
d'interviews ou d'articles



SAINT-SIMON - LAFOURGUETTE Le Maire en visite dans le quartier

Le Maire passe chaque mois une journée entière dans un quartier de Toulouse. Retour sur la visite du 28 octobre où Jean-Luc Moudenc s'est rendu dans le quartier Saint-Simon - Lafourguette accompagné de Romuald Pagnucco, Maire de quartier. La matinée a commencé par la visite du chantier de la nouvelle école Guilhermy qui ouvrira ses portes à la rentrée 2016. Cette école fait partie du programme pluriannuel de construction d'au moins 7 nouvelles écoles, par la Mairie, entre 2015 et 2020. Elle accueillera 400 élèves répartis dans 16 classes de la maternelle jusqu'au CM2. « *Cet équipement est une réponse à la croissance de la population du quartier* », explique Romuald Pagnucco. Ensuite, des échanges avec les riverains du chemin Licard ont permis d'aborder les

difficultés de circulation dans le quartier. Plus tard dans la matinée, Jean-Luc Moudenc a rencontré les commerçants sur le marché de Saint-Simon. L'après-midi, les services de la Ville de Toulouse ont présenté aux élus et aux riverains de Lafourguette la remise à neuf des rues Jean Bardy et Maryse Bastié. Trottoirs rénovés, stationnement amélioré, circulation ralentie... sont appréciés par les riverains. Après un passage au Loto des Aînés du quartier, la journée s'est achevée au Parc de Gironis où chacun semblait apprécier la démarche de proximité du Maire. « *La vie associative y est intense, dense et le lien social fort. C'est un quartier très convivial* », souligne Jean-Luc Moudenc.

Vos Maires de quartier

CITOYENNETÉ La démocratie de proximité facilite la participation des Toulousains à la vie des quartiers et de toute la ville. Elle permet à chacun de s'exprimer et d'être associé aux projets municipaux. Rapprochez-vous de votre Maire de quartier sans attendre. Accueil uniquement sur rendez-vous.



Jean-Baptiste de Scorraillé,
Nouveau Conseiller délégué
à la Démocratie locale et à la Citoyenneté

+ Plus d'infos sur votre maire de quartier sur toulouse.fr

SECTEUR TOULOUSE CENTRE

- **MDC⁽¹⁾ Centre** - 5, rue Paul-Mériel
- **Bureau d'accueil** - 24, rue des Lois
- **Toulouse Métropole** - 6, rue René-Leduc

1.1 Capitole/Arnaud-Bernard/Carmes



Julie Escudier - 05 81 91 73 57
julie.escudier@mairie-toulouse.fr

1.2 Amidonniers/Compans-Caffarelli



Ghislaine Delmond - 05 67 73 83 85
ghislaine.delmond@mairie-toulouse.fr

1.3 Chalets/Bayard/Belfort/Saint-Aubin/Dupuy



Jacqueline Winnepenninckx-Kieser
05 61 22 36 85
jacqueline.winnepenninckx-kieser@mairie-toulouse.fr

SECTEUR RIVE GAUCHE

2.1 Saint-Cyprien



Bertrand Serp - 05 61 22 22 37
bertrand.serp@mairie-toulouse.fr

- **MDC⁽¹⁾ Rive gauche** - 20, place Jean-Diébold

2.2 Croix-de-Pierre/Route d'Espagne



Franck Biasotto - 05 67 73 84 68
franck.biasotto@mairie-toulouse.fr

- **MDQ⁽²⁾ Croix-de-Pierre** - 123 bis, avenue de Muret

2.3 Fontaine-Lestang/Arènes/Bagatelle/Papus/Tabar Bordelongue/Mermoz/La Faourette



Samir Hajije - 05 67 73 84 58
samir.hajije@mairie-toulouse.fr

- **MDQ⁽²⁾ Desbals** - 128, rue Henri-Desbals

2.4 Fontaine-Bayonne/Cartoucherie



Marthe Marti - 05 62 27 42 12
marthe.marti@mairie-toulouse.fr

- **MDQ⁽²⁾ Cartoucherie** - 181, avenue de Grande-Bretagne

SECTEUR TOULOUSE NORD

3.1 Minimes/Barrière de Paris/Ponts-Jumeaux



Maxime Boyer - 05 31 22 91 65
maxime.boyer@mairie-toulouse.fr

- **MDC⁽¹⁾ Nord** - 4, place du Marché aux Cochons

3.2 Sept-Deniers/Ginestous/Lalande



Olivier Arsac - 05 62 27 45 84
olivier.arsac@mairie-toulouse.fr

- **MDQ⁽²⁾ Lalande** - 3, place Paul-Riché
- **MDQ⁽²⁾ Sept-Deniers** - 63, route de Blagnac

3.3 Trois Cocus/Borderouge/Croix-Daurade/Paléficat/Grand Selve



Françoise Roncato - 05 61 22 20 40
francoise.roncato@mairie-toulouse.fr

- **MDQ⁽²⁾ Croix-Daurade** - 147, route d'Albi
- **MDQ⁽²⁾ Trois Cocus** - 97, avenue Ernest-Renan

SECTEUR TOULOUSE EST

4.1 Lapujade/Bonnefoy/Pérole/Marengo/La Colonne



Hélène Costes-Dandurand - 05 61 22 20 74
helene.costes-dandurand@mairie-toulouse.fr

- MDQ⁽²⁾ **Bonnefoy** - 4, avenue du Faubourg Bonnefoy

4.2 Jolimont/Soupetard/Roseraie/Gloire/Gramont/Juncasse



Laurent Lesgourgues - 05 67 73 82 61
laurent.lesgourgues@mairie-toulouse.fr

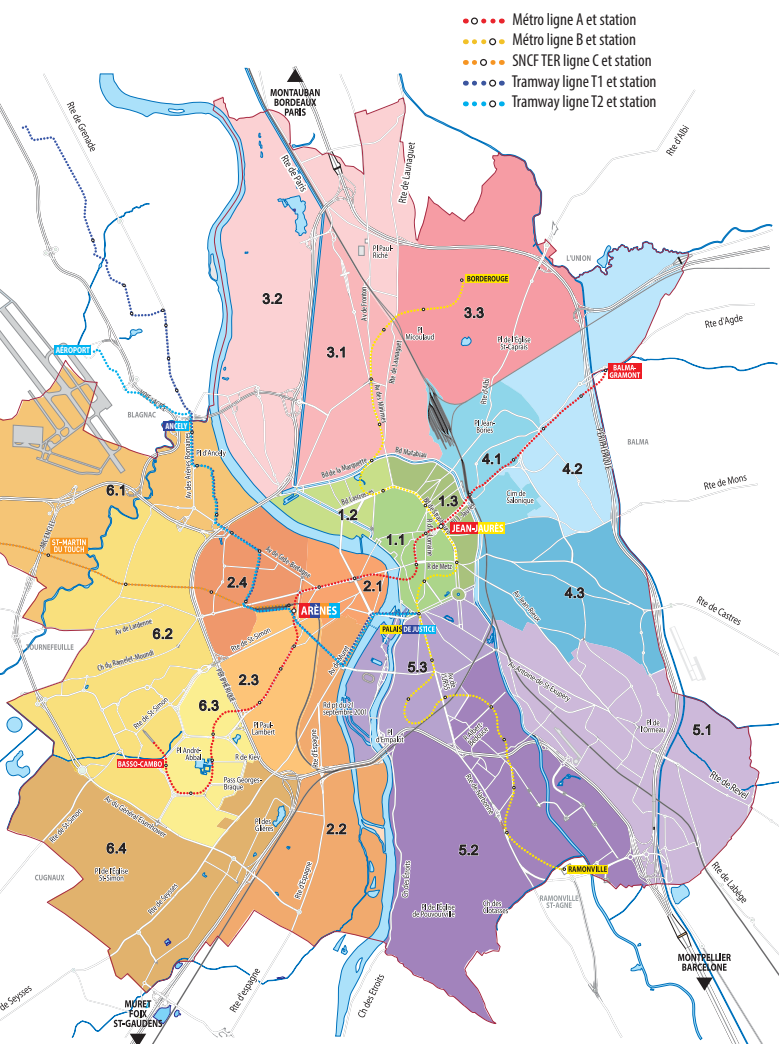
- MDC⁽¹⁾ **Est** - 8 bis, avenue du Parc

4.3 Bonhoure/Guilheméry/Château de l'Hers/Limayrac/Côte-Pavée



Jean-Baptiste de Scorraïlle - 05 67 73 84 36
jean-baptiste.de-scorraïlle@mairie-toulouse.fr

- **Villa des Rosiers** - 125, avenue Jean-Rieux
- **Salle de Limayrac** - 22, avenue Xavier-Darasse



SECTEUR SUD-EST

5.1 Pont des Demoiselles/Montaudran/La Terrasse/Malepère



Marie-Pierre Chaumette - 05 62 27 42 06
marie-pierre.chaumette@mairie-toulouse.fr

- MDQ⁽²⁾ **Ormeau** - 345, avenue Jean-Rieux
- MDQ⁽²⁾ **Pont des Demoiselles** - 63 bis, avenue St-Exupéry

5.2 Rangueil/Sauzelong/Pech-David/Pouvourville



Florie Lacroix - 05 61 22 27 63
florie.lacroix@mairie-toulouse.fr

- MDQ⁽²⁾ **Sauzelong** - 97, avenue Albert-Bedouce

5.3 Saint-Michel/Le Busca/Empalot/Saint-Agne



Sophia Belkacem-Gonzalez de Canales
05 62 27 46 55 - sophia.belkacem@mairie-toulouse.fr

- MDC⁽¹⁾ **Sud Est** - 81, rue Saint-Roch
- MDQ⁽²⁾ **Empalot** - 9, rue de Draguignan

SECTEUR TOULOUSE OUEST

6.1 Arènes Romaines/Saint-Martin du Touch/Purpan



Martine Susset - 05 31 22 91 13
martine.susset@mairie-toulouse.fr

- MDQ⁽²⁾ **Saint-Martin** - 2, rue Sentenac

6.2 Lardenne/Pradettes/Basso-Cambo



Christophe Alvès - 05 67 73 82 62
christophe.alves@mairie-toulouse.fr

- MDQ⁽²⁾ **Lardenne** - 2, place Sauvegrain
- MDQ⁽²⁾ **Pradettes** - 2, passage Julien-Forgues

6.3 Mirail-Université/Reynerie/Bellefontaine



Franck Biasotto - 05 67 73 84 68
franck.biasotto@mairie-toulouse.fr

- MDQ⁽²⁾ **Bellefontaine** - 61, allée de Bellefontaine
- MDQ⁽²⁾ **Reynerie** - 13, place Abbal
- **Salle polyvalente** - Impasse des Vergers

6.4 Saint-Simon / Lafourguette



Romuald Pagnucco - 05 81 91 77 91
romuald.pagnucco@mairie-toulouse.fr

- MDQ⁽²⁾ **Lafourguette** - 1, place des Glières
- MDQ⁽²⁾ **St-Simon** - 1, place de l'Église

(1) MDC : Maison de la Citoyenneté
(2) MDQ : Mairie de Quartier

Secteur Toulouse Centre

Contact : 05 67 73 83 50

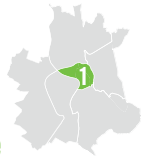
secteur.centre@mairie-toulouse.fr

1.1 Capitole / Arnaud-Bernard / Carmes

1.2 Amidonniers / Compans-Caffarelli

1.3 Chalets / Bayard / Belfort /

Saint-Aubin / Dupuy



Bonne année !

Le Maire de Toulouse, Jean-Luc Moudenc, invite tous les habitants du secteur Centre à venir assister à la traditionnelle cérémonie des vœux de l'hypercentre. Celle-ci se déroulera le lundi 25 janvier, au couvent des Jacobins, à 18 h 30.

Les créateurs au pied du sapin

SAINT-AUBIN Pour des cadeaux de Noël uniques, de qualité et fabriqués à côté de chez vous, rendez-vous au marché de Noël de Saint-Aubin ! Organisé par le collectif Aubin des créateurs, le 19 décembre sur la place (de 10 h à 19 h), il réunira 45 artisans locaux qui exposeront leurs vêtements, bijoux, accessoires, objets de déco, céramiques... Deux concerts et une offre de restauration seront également proposés aux visiteurs.

Le marché bio change d'horaires

CAPITOLE À partir de janvier prochain, le marché bio du Square de Gaulle continuera à se dérouler chaque mardi, mais en fin d'après-midi. Afin de mieux répondre aux

attentes des Toulousains, les commerçants accueilleront en effet les clients de 17 h à 19 h (au lieu de 8 h / 13 h 30). Le marché du samedi est maintenu, le matin jusqu'à 14 h.

Concorde en lumière

CHALETS Comme suite à l'audit sur l'éclairage public, lancé en 2014 dans le cadre de l'opération « Rallumer Toulouse », des travaux de rénovation ont été réalisés rue de la Concorde, afin d'apporter un

complément d'éclairage. La solution LED a été retenue, et onze appareils ajoutés pour une consommation supplémentaire limitée à 1 000 W, soit un petit radiateur !

Un nouveau parcours fitness

AMIDONNIERS Mené et financé dans le cadre de l'enveloppe participative du dispositif Démocratie Locale, le projet de création d'un parcours fitness en accès libre aux Amidonniers vient d'aboutir. Après étude, et en concertation avec les associations de quartier, les appareils et leur installation le long de la Coulée Verte ont été validés sur place, lors d'une réunion avec Ghislaine Delmond, Maire du quartier. Ils sont en place depuis novembre dernier.



Les terrasses « sur la table »

CENTRE En amont de la procédure de demande d'autorisation de terrasses au titre de l'année 2016, Jean-Jacques Bolzan, Maire adjoint au commerce et à l'artisanat, et Julie Escudier, Maire du quartier, ont souhaité initier un processus de concertation. Ces dernières semaines, cinq rencontres ont ainsi réuni les associations de riverains et de commerçants concernées dans chaque quartier, des représentants de deux syndicats de professionnels (restaurants et bars) et des associations œuvrant dans le champ de l'accompagnement du handicap. Objectif, élaborer un diagnostic partagé sur la thématique des terrasses en centre-ville. Ces moments d'écoute et d'échange ont permis de mieux comprendre le processus d'instruction des demandes de terrasses, de partager les difficultés et les sites problématiques et d'apaiser certaines tensions. Pour plus de transparence, depuis septembre dernier, l'ensemble des arrêtés municipaux relatifs aux terrasses autorisées sont en ligne sur le site des données publiques de la métropole. Plus de 40 000 visites ont déjà été enregistrées. **Infos sur data.toulouse-metropole.fr**

Début de travaux rues des Lois et Bayard

CENTRE-BAYARD Dans le cadre du projet Toulouse Centre, des travaux de réaménagement démarrent en janvier. Dans la rue des Lois, l'objectif du projet, en cohérence avec les dernières réalisations des rues aux abords du Capitole, est d'améliorer la qualité des espaces publics et d'apporter plus de confort aux usagers. Six mois seront consacrés aux travaux de réseaux avant une phase d'aménagements qui devraient durer un an. La rue Bayard, elle, sera aménagée comme un prolongement entre le parvis de la gare Matabiau et les boulevards et l'axe Alsace Lorraine. Une première phase de quatre mois de travaux, sur les réseaux, sera suivie de treize mois (avec une pause durant l'Euro 2016) consacrés à la réfection des trottoirs, la plantation d'arbres, la création d'une piste cyclable. Livraison prévue en juin 2017 (*lire aussi notre dossier pages 19 à 35*).

Un Noël « fait main »

JULES-GUESDE Les créateurs, professionnels et amateurs toulousains, investiront les allées Jules Guesde, les 19 et 20 décembre, pour un marché de Noël 100 % « fait main ». Une cinquantaine de membres de l'association « Fait Main 31 » proposeront bijoux, accessoires, objets décoratifs et autres articles de maroquinerie. De quoi agrémenter avec style la hotte du Père Noël !

Le site de Vestrepain en plein essor

BAGATELLE Le renouvellement urbain se poursuit. Commencée dans le cadre du grand projet de ville en 2009, la reconstruction du site Vestrepain-le Gard connaît une nouvelle phase avec la construction de 47 logements locatifs. Inscrite à la convention de l'Agence Nationale pour le Renouvellement Urbain (ANRU), la résidence Les Balcons de Vestrepain, gérée par Habitat Toulouse, va voir le jour en septembre 2016. L'implantation du bâtiment en retrait et sa structure en « gradins » vont gommer définitivement l'impression de ceinture qu'avait l'îlot et l'ouvrir sur la zone pavillonnaire

du quartier. Son architecture est originale et élégante, avec une large façade orientée au sud, des panneaux métalliques et des écailles de couleurs sur les façades. Le stationnement des résidents se fera en partie au sous-sol, avec la création de 24 places et 4 locaux sont prévus pour accueillir des bureaux ou des activités commerciales au rez-de-chaussée. Après la livraison des 48 logements de la résidence Vestrepain en 2011, où ont été relogés une partie des locataires des anciens bâtiments, cette nouvelle opération vient compenser les démolitions de 90 logements et améliorer la physionomie du quartier.

La future résidence
Les Balcons de Vestrepain.



Rénovation de la salle Lafage

CROIX-DE-PIERRE Derrière la mairie annexe de la Croix-de-Pierre, la salle municipale Lafage est en cours de rénovation. D'ores et déjà, une pente douce permettant l'accès des personnes à mobilité réduite a été installée, l'estrade qui n'était plus aux normes a été démontée et

les murs ont été repeints. D'ici quelques semaines, les toilettes seront également équipées pour les personnes à mobilité réduite, un local de stockage va être créé et les chaises seront remplacées pour encore mieux accueillir les associations du quartier.

Les pionniers de la Cartoucherie

CARTOUCHERIE Projet phare d'aménagement à Toulouse, l'écoquartier de la Cartoucherie est devenu une réalité. Les 80 logements de la résidence les Terrasses de Badiou, qui mêlent logement social et accession à la propriété, ont été livrés le 22 novembre et les premiers habitants du quartier emménagent dans leurs nouveaux appartements. À terme, l'écoquartier de 33 ha comptera 3 100 logements, 6 000 m² de commerces, 90 000 m² d'activités et

d'enseignement supérieur et plusieurs équipements publics dans un environnement privilégié. Le 4 novembre lors du sommet Infrastructures, Aménagement du Territoire et Immobilier (SIATI) à Paris, le projet Cartoucherie a reçu une mention spéciale dans la catégorie « Trophées City Planning et Aménagement du Territoire », qui récompense la meilleure transformation de zone urbaine dans une ville de plus de 200 000 habitants.



Secteur Rive Gauche



Contact : 05 67 73 83 55

secteur.rive-gauche@mairie-toulouse.fr

- 2.1** Saint-Cyprien
- 2.2** Croix-de-Pierre/Route d'Espagne
- 2.3** Fontaine-Lestang/Arènes/Bagatelle/Papus/Tabar Bordelongue/Mermoz/La Faourette
- 2.4** Fontaine Bayonne/Cartoucherie

Bonne année !

Le Maire de Toulouse, Jean-Luc Moudenc, invite tous les habitants du secteur Toulouse Rive Gauche à venir assister à la traditionnelle cérémonie des vœux. Celle-ci se déroulera le vendredi 22 janvier, au Musée des Abattoirs, à 18 h 30.

Un club très actif

SAINT-CYPRIEN Depuis plus de trente ans, le club sénior Olivier est une association qui compte dans la vie de Saint-Cyprien. Elle propose des activités variées tout au long de l'année à plus de 150 adhérents, habitants du quartier et des alentours. Gym douce et tai chi pour la forme, cours d'informatique pour débutants et confirmés, mais aussi danses de salon et lotos pour les loisirs, l'éventail est large. Sans oublier les sorties au restaurant que le club organise régulièrement, ainsi qu'une semaine de vacances sur la Costa Brava chaque été.

Club Olivier : 3 rue de Varsovie
05 61 59 47 96

Secteur Toulouse Nord

Contact : 05 67 73 83 52

secteur.nord@mairie-toulouse.fr

3.1 Minimes / Barrière de Paris / Ponts-Jumeaux

3.2 Sept-Deniers / Ginestous / Lalande

3.3 Trois-Cocus / Borderouge / Croix-Daurade /
Paléficat / Grand-Selve

1000

C'est le nombre de personnes qui ont participé à « Borderouge se découvre », le 20 septembre dernier. Un franc succès pour cette manifestation

Bonne année !

Le Maire de Toulouse, Jean-Luc Moudenc, invite tous les habitants du secteur Toulouse Nord à venir assister à la traditionnelle cérémonie des vœux. Celle-ci se déroulera le vendredi 15 janvier, au Metronum, à 18 h 30.

qui permet, depuis 2012, de réunir les familles le temps d'une journée dédiée à la découverte du quartier et de ses nombreux services et activités.



Début de travaux rue Weiss

BORDEROUGE En concertation avec les commerçants, les projets d'aménagement de la rue Weiss ont été finalisés : les travaux se dérouleront entre janvier et septembre prochains. Dans la continuité de la place du Carré de la Maourine, la rue sera revêtue d'un pavage. Des trottoirs généreux et des places de stationnement seront créés le long des commerces, et des arbres à hautes tiges plantés. La circulation de la voie, limitée à 20 km/h, sera également mise en sens unique, du boulevard à la rue Pastre.



Sesquières pose les bases de son avenir

GINESTOUS Piloté par l'agence Turbines, à la demande de Toulouse Métropole, un schéma directeur est actuellement en cours d'élaboration afin d'améliorer la visibilité et l'attractivité de la base de loisirs de Sesquières. Plusieurs scénarii d'aménagement ont été étudiés. À l'issue d'une rencontre organisée début octobre, avec le Comité de quartier de Ginestous-Sesquières, deux d'entre eux ont été retenus. Ils continueront à être affinés pour aboutir à un plan d'actions dont l'objectif est d'améliorer l'accessibilité de la base de loisirs et de sécuriser davantage les espaces. Toulouse Métropole souhaite également renforcer l'activité nautique, en cohérence avec le projet du Grand Parc Garonne et en complémentarité avec l'offre de téléski existante. Un équipement multi-activités, axé sur la glisse, fait ainsi partie des réflexions menées.

Zone bleue

SEPT-DENIERS En concertation avec l'ensemble des associations et des commerçants du quartier, les modalités du passage d'une partie de la route de Blagnac en "zone bleue" a été approuvée. À compter de mars 2016, le stationnement sur 67 places situées entre la rue Schubert et la rue Gayral, sera ainsi toujours gratuit, et limité à 1 h 30, du lundi au samedi, de 9 h à 12 h et de 14 h à 19 h.

Chemin des Izards réaménagé

TROIS-COCUS Dans un contexte d'urbanisation, le long du chemin des Izards et plus largement du secteur, un projet de revalorisation a été engagé. L'opération consiste à réaliser des aménagements de sécurité et à requalifier le chemin des Izards, sur les communes de Toulouse et de Launaguet. L'objectif est notamment de réduire la vitesse des véhicules et d'améliorer les liaisons piétons/cycles. Présentés lors d'une réunion publique, début décembre, les travaux devraient débuter fin 2016.

Mieux prévenir les risques

TOULOUSE NORD Situés dans la zone d'activités de Toulouse Fondyre, les sites industriels Esso et STCM feront l'objet d'un Plan de Prévention des Risques Technologiques. La Préfecture pilote son élaboration, avec le concours de la Mairie de Toulouse. Une réunion publique a été organisée en octobre dernier, afin d'informer les habitants sur son avancée. Tous les documents

techniques d'élaboration du PPRT sont tenus à la disposition du public, au fur et à mesure de sa constitution. Dans les quatre mairies de quartier du secteur Nord, des registres sont à disposition du public. À l'issue de cette phase de consultation et d'une enquête publique, le PPRT devrait être adopté à la rentrée 2016. **Plus d'infos sur midi-pyrenees.developpement-durable.gouv.fr**

Nouvelle maison de la citoyenneté

MINIMES Inaugurée par Jean-Luc Moudenc, Maire de Toulouse, le 25 novembre dernier, la Maison de la citoyenneté du secteur Nord s'est associée une nouvelle fois à la Journée Mondiale de la lutte contre le Sida, le 1^{er} décembre. Une exposition d'affiches collectées dans le monde entier, permet d'appréhender les différentes façons de communiquer sur la maladie, à travers les pays, mais aussi le temps.

4 place du Marché aux cochons



Débuter au skate park

LIMAYRAC Equipement très apprécié installé en 2005, le skate park de la Plaine s'ouvre aux débutants. De nouveaux équipements vont être prochainement installés pour leur permettre de s'initier aux figures. Un plan incliné droit, une funbox et

un quarter-pipe, vont être d'abord installés. Une rampe, le fameux half-pipe, les rejoindra en début d'année. Pour répondre aux attentes des passionnés de planche à roulette, le choix de ces modules a été fait en concertation avec les associations de skaters.

Redécoupage des limites des quartiers

SECTEUR 4 Le conseil municipal du 16 octobre dernier a adopté le redécoupage du secteur. Répondant aux demandes des associations et des habitants depuis de nombreuses années, les limites des trois quartiers sont modifiées pour une meilleure cohérence territoriale, une reconnaissance de l'identité des quartiers et une plus grande correspondance avec les différents projets. Ainsi, les quartiers inscrits dans le projet Toulouse EuroSudOuest autour du réaménagement de la gare Matabiau, soit Bonnefoy et Marengo, sont réunis dans le 4.1. Le redécoupage est aussi plus cohérent avec la vie des quartiers. C'est pourquoi le quartier Bonheure, naturellement tourné vers les avenues Camille-Pujol et Jean-Chaubet est maintenant rattaché au 4.3 avec les quartiers de la Côte pavée et du Château de l'Hers. Enfin, les quartiers La Gloire et Soupetard, (concernés par la rénovation urbaine) font aujourd'hui partie du même quartier 4.2, avec la Roseaie, la Juncasse, Gramont et Montredon. Cette volonté de cohérence va se retrouver également dans les thématiques abordées lors des réunions des bureaux et des commissions de quartiers, dont la composition est elle aussi modifiée.

Réhabilitation en vue

SOUPETARD Les résidences La Gloire et les Tours de Castillon vont changer de visage. C'est au printemps que vont commencer les travaux de réhabilitation complète des 347 logements et des espaces extérieurs. Isolation par l'extérieur, remplacement de toutes les menuiseries et des persiennes par des volets roulants, pose de panneaux photovoltaïques sur les

toits, l'objectif est de diminuer d'au moins 50 % la consommation de chauffage. Plus qu'une réhabilitation thermique, cette vaste opération va améliorer le cadre de vie des habitants. Les espaces publics vont être complètement réaménagés, avec notamment de nombreuses plantations et la création d'un jardin collectif, formant un véritable poumon vert au cœur du site.

Bonne année !

Le Maire de Toulouse, Jean-Luc Moudenc, invite tous les habitants du secteur Toulouse Est à venir assister à la traditionnelle cérémonie des vœux. Celle-ci se déroulera le lundi 18 janvier, au Centre des Arts du Cirque du Lido, à 18h30.

Secteur Toulouse Est

Contact : 05 67 73 83 54

secteur.est@mairie-toulouse.fr

- 4.1** Lapujade/Bonnefoy/Pérole/Marengo / La Colonne
- 4.2** Jolimont/Soupetard/Roseaie/Gloire/Gramont/Juncasse
- 4.3** Bonheure/Guilheméry/Château de l'Hers/Limayrac/Côte-Pavée



Du nouveau au jardin Michelet

BONNEFOY Afin de le rendre encore plus agréable, des travaux ont été réalisés cet automne au jardin Jules-Michelet. Les abords de l'aire de jeux ont été modifiés, avec la création d'un nouvel accès et l'installation d'un muret pour soutenir le talus sur lequel de nombreux arbustes et plantes vivaces ont été plantés. Le revêtement du cheminement en graves, très poussiéreux avec le vent, a été remplacé par un matériau plus confortable, tout comme la zone autour du panneau de basket où une dalle de béton ocre a été coulée. Idéale pour travailler ses rebonds.

La Maison de quartier Jean-Chaubet a rouvert ses portes

GUILHEMERY Après six mois de travaux, la maison de quartier Jean-Chaubet – qui héberge le Cercle laïque et la bibliothèque Pinel – bénéficie de locaux rénovés, repeints, restructurés, désormais accessibles aux personnes handicapées. Création d'un ascenseur, réfection des douches et des vestiaires, insonorisation des salles, agrandissement et déménagement de la bibliothèque au rez-de-chaussée... Du cirque à l'accordéon en passant par le jujitsu, l'anglais ou la comédie musicale, les ateliers ont repris fin septembre, fréquentés par plus de 500 adhérents. Avis aux amateurs : des stages sont organisés les week-end et pendant les vacances scolaires. Une idée de cadeau de Noël ? **7 place Marius Pinel - 05 61 34 85 88.**



Secteur Toulouse Sud Est

Contact : 05 67 73 83 53

secteur.sud-est@mairie-toulouse.fr

- 5.1** Pont-des-Demoiselles / Montaudran /
La Terrasse / Malepère
- 5.2** Rangueil / Sauzelong / Pech-David /
Pouvourville
- 5.3** Saint-Michel / Le Busca / Empalot /
Saint-Agne



Empalot solidaire

EMPALOT Manifestation qui rencontre chaque année un vif succès, le marché solidaire d'Empalot organisé par l'association Karavan revient le 19 décembre sur la place commerciale. Pour cette dixième édition les adhérents des associations du quartier ont confectionné des objets artisanaux qu'ils proposent sur leurs

stands. Calendriers, bougies, confitures... de quoi trouver des idées cadeaux à des prix modiques. Petits spectacles et musique vont ponctuer cette journée festive, qui va se clore par une scène ouverte slam autour de la solidarité avec Sebseb et la Compagnie La Tchatche, proposée par la MJC.



La MJC à la Brique rouge

EMPALOT Depuis septembre, la MJC Empalot est installée dans de nouveaux locaux. Elle occupe désormais le premier étage de la Brique rouge, le nouveau bâtiment construit rue de Draguignan, derrière la place commerciale. Deux salles de danse, un studio d'enregistrement et trois autres salles permettent d'accueillir les 500 adhérents des différents clubs d'activités dans d'excellentes conditions. Au rez-de-chaussée, les associations du quartier qui étaient basées dans la Maison bleue, disposent maintenant d'une salle de spectacles de 250 places, dans laquelle seront également programmés des spectacles jeune public, du théâtre ou encore des concerts.

Contes et marionnettes

ST-MICHEL/ST-AGNE Le 19 décembre, petits et grands vont se retrouver à l'heure du goûter pour assister à des spectacles à Saint-Michel et Saint-Agne. Au programme, contes traditionnels d'un côté, marionnettes de l'autre et pour tout le monde, une collation pour clore cet après-midi de fête.

Un label remarquable

MONTAUDRAN Témoin de la présence ancienne de magnaneries, les élevages de vers à soie, à Toulouse, la majestueuse allée des Mûriers qui conduit à la zone verte de la Grande Plaine a permis à Toulouse de se voir décerner le label "Ensemble arboré remarquable de France" par l'association nationale Arbres, dans le cadre de l'opération "200 arbres pour retrouver nos racines". En Haute-Garonne, c'est l'association Arbres et Paysages d'Autan qui mène l'inventaire de ces arbres remarquables, qui constituent un véritable patrimoine tant d'un point de vue culturel, qu'historique ou paysager.

Bonne année !

Le Maire de Toulouse, Jean-Luc Moudenc, invite tous les habitants du secteur Toulouse Sud-Est à venir assister à la traditionnelle cérémonie des vœux. Celle-ci se déroulera le lundi 11 janvier, à la Maison des Associations (rue du Férétra), à 18 h 30.

Déménagement de la mairie annexe

EMPALOT Depuis le 1^{er} octobre, la mairie annexe d'Empalot a été transférée dans des locaux plus spacieux au rez-de-chaussée de la Brique rouge, 9 rue de Draguignan. Les habitants peuvent toujours y remplir leurs formalités du lundi au vendredi de 8 h 30 à 11 h 45.

Tél. : 05 61 53 47 72

Lumière sur le canal

SUD-EST Les modes de transport doux ont de plus en plus d'adeptes et, chaque jour, de nombreux Toulousains privilégient la bicyclette pour se rendre sur leur lieu de travail ou d'études. Répondant à une demande récurrente, l'éclairage de la piste qui longe le canal du Midi a été installé, entre la passerelle Albert-Viala et l'avenue de l'Europe à Ramonville. Sur ce tronçon de 3 kilomètres, une solution innovante et économe a été privilégiée : 70 mâts en bois ont été plantés pour soutenir des projecteurs led d'une puissance de 20 watts, suffisant pour éclairer le revêtement clair de la piste. Ce nouvel équipement a été inauguré le 15 septembre dernier à la tombée de la nuit et à vélo par Jean-Luc Moudenc, accompagné d'Emilion Esnault, Conseiller délégué en charge de l'éclairage public et de Marie-Pierre Chaumette et Florie Lacroix, Maires des quartiers.

Dance party

RANGUEIL Après-midi de fête à la maison de quartier. Le 22 décembre, les enfants et leurs familles sont attendus dans la grande salle pour une boum à partir de 14 h, suivie d'un quiz et d'un goûter partagé.

Inscriptions obligatoires : 05 61 25 49 26



D'une friche à l'autre

REYNERIE Les équipements installés sur la friche Lizop (piste de pumptrack, station fitness, brumisateurs, tables de pique-nique, bancs...) vont être déplacés, début 2016, pour laisser place à la construction du futur groupe scolaire. En concertation avec les habitants et les acteurs de quartier, ils seront repositionnés sur une autre friche, située entre les immeubles Poulenc et Jean Gilles.

Bonne année !

Le Maire de Toulouse, Jean-Luc Moudenc, invite tous les habitants du secteur Toulouse Ouest à venir assister à la traditionnelle cérémonie des vœux. Celle-ci se déroulera le lundi 4 janvier, au gymnase Alban Minville, à 18 h 30.

Secteur Toulouse Ouest

Contact : 05 67 73 83 51

secteur.ouest@mairie-toulouse.fr

- 6.1** Arènes Romaines / Saint-Martin-du-Touch / Purpan
- 6.2** Lardenne / Pradettes / Basso-Cambo
- 6.3** Mirail / Reynerie / Bellefontaine
- 6.4** Saint-Simon / Lafourguette



Saint-Martin passe la seconde

SAINT-MARTIN DU TOUCH 40 hectares, c'est la surface non aménagée que compte encore la ZAC (zone d'aménagement concerté). Avant d'initier tout projet, une nouvelle étude d'impact environnemental a été réalisée et mise à la disposition du public. Invités à soumettre leurs avis, en octobre dernier, les habitants pourront également faire part de leurs suggestions lors des ateliers thématiques, organisés en 2016. Cette phase de concertation viendra nourrir les propositions de l'aménageur OPPIDEA dont la « feuille de route » consiste à « créer des liens entre différents secteurs urbains disparates » et « des quartiers d'habitat dans le prolongement de ceux des centres historiques de Saint-Martin et de Colomiers ».

On joue en famille et entre voisins !

BELLEFONTAINE-LAFOURGUETTE Créer des passerelles entre les habitants des Cités Le Parc et Le Milan est l'une des ambitions qui guident le Centre social du quartier. En partenariat avec la Confédération syndicale des familles, des temps de jeux parents/enfants ont été ainsi mis en place, réunissant petits et grands en pieds d'immeubles. Ces actions, qui permettent aux familles des quartiers voisins de se rencontrer, seront renouvelées dès le printemps, tandis que d'autres pourraient fleurir prochainement...



Fin de travaux chemin de Lestang

BASSO CAMBO Si les trottoirs existaient entre l'avenue du Général Eisenhower et le chemin du Renard, ils nécessitaient toutefois d'être repris et mis aux normes. Entre les chemins du Renard et de Monlong, le chemin de Lestang ne proposait en revanche pas de trottoirs. Ce sera le cas début 2016 !



Le nouveau visage des Pradettes se dessine

PRADETTES La place a déjà fait l'objet d'aménagements ces derniers mois. Mais c'est un projet de tout autre ampleur qui se dessine. En concertation avec les habitants, les associations, les commerçants et les bailleurs, la réfection de la place et de ses abords est au programme ! Redynamisation commerciale, redéfinition des espaces de circulation et de convivialité, animations... le but est de « donner une autre image aux Pradettes », déclare Christophe Alvé, le Maire de quartier. En matière de sécurité, trois caméras ont récemment été installées sur la place et le complexe Ferdinand de Lesseps, et deux autres seront ajoutées d'ici début 2017. Côté équipements, un centre socio-culturel regroupant un centre d'animation et un accueil jeunes, situé derrière la bibliothèque, ouvrira ses portes à la rentrée 2016. Une métamorphose progressive qui « doit faire revivre tout le quartier d'ici deux ans », promet Christophe Alvé.

700 mètres

SAINT-MARTIN-DU-TOUCH C'est la longueur de la piste cyclable bidirectionnelle en cours d'aménagement Chemin de l'Espessière. Longée d'un trottoir, elle permettra de relier le site d'Airbus à Saint-Martin du Touch. Une étape supplémentaire dans le projet qui vise à connecter l'ensemble du réseau cyclable de la zone aéronautique.

Bordeblanche évolue

PRADETTES Le chemin de Bordeblanche, axe de liaison central du nouveau quartier, doit évoluer. Les habitants ont pu récemment donner leur avis sur les orientations du programme de réhabilitation nécessaire pour créer les accès aux parcelles, une piste cyclable et des places de stationnement. Les travaux d'élargissement de la voie, programmés à l'horizon 2017, permettront également de créer des plateaux ralentisseurs, afin de limiter la vitesse et de sécuriser les déplacements aux abords des carrefours. Et de rénover l'éclairage public.



« Tolosa l'occitana », un parcours pour découvrir la culture occitane en s'amusant !

ENTRETIEN

SOPHIE TOUZERIS es responsabla del pòl Tolosa per la Federacion Léo Lagrange. Dins son trabalh, prepausa a las escòlas de percorses tematics de sensibilizacion. Lo percors « Tolosa l'occitana » encontra un crane succès dins las escòlas de la vila.

La Federacion Léo Lagrange, de qu'es aquò ?

Sèm un organisme qu'acompanha las collectivitats dins l'educacion e l'acuèlh dels enfants. Avèm per exemple obtengut una delegacion de la Comuna de Tolosa per gerir 33 CLAEs (Centre de Léser Associat a l'Escòla). E dempuèi quatre ans prepausam de percorses educatius per las escòlas de la Vila. Tre la debuta avèm causit de faire un percors a l'entorn de la cultura occitana.

Cossí se debana lo percors occitan ?

Es una sensibilizacion que se guisson vint classes cada annada. Pendent quatre jorns, los enfants sortisson de l'escòla e son immergits dins la cultura d'òc. I a doas visitas en vila, per anar descobrir l'Ostal d'Occita-

nia, lo musèu dels Augustins, lo Capitòli, las carrièras que pòrtan un nom occitan. E puèi aprenon de cants, de dansas, cosinan una pompa a l'òli. Prenon part al dispositiu d'apprentissatge. Es lo metòd actiu.

E cossí reagisson los enfants pendent aquelas jornadas ?

D'en primièr, son pivelats perqué realizan de causas. Fan una iniciacion a la cultura occitana amb de talhièrs, de jòcs. Se trapan en situacion d'experimantar la lenga e la cultura d'un biais concret. Aprenon per exemple la cançon Joan Petit que dança, e un trabalh es fait sul vocabulari. Quand van per carrièras o al Capitòli, son d'endrèits de la vida vidanta. Aquò fai lo ligam entre l'aprendissatge e lo quotidian. Sovent los pichons nos dison « *ai après en m'amusant* ».

E aquela iniciacion a « Tolosa l'occitana » agrada tanben als professors ?

De percorses educatius n'avèm mantun, en mitan urban coma en natura. Aquel es un dels mai demandats. E sovent los professors meton a profièit aquela experiéncia pendent lo demai de l'an. Aprèp aver fait lo percors, una

classe de l'escòla Buffon participèt a un concurs de l'educacion nacionala. E los ajudèrem per far un web-documentari a l'entorn de la cultura occitana e de l'istòria de Tolosa.

Aquel succès vos susprenquèt ?

A la debuta, nos èrem enganats. Pensàvem que seriá pas qu'un percors a la marja, alara faguèrem una ofèrta sonque pels cicle 3 (classes de CM1 e CM2). Mas vist lo nombre de professors qu'o demandavan, avèm dubèrt l'ofèrta. Ara i a un percors pels CP-CE1 e un autre pels CE2 e CM, que descubrisson en mai l'istòria del catarisme. ●

Lexic

“aver léser de” :	(“nos èrem enganats” :
avoir le temps de	nous nous étions trompés).
Ciutat mondina :	(lo) ligam : le lien
la ville de Toulouse.	Mantun : plusieurs
(un) crane succès :	Ofèrta : offre
un beau succès.	Pompa a l'òli :
Comuna : mairie	pompe à l'huile, gâteau
Carrièra : rue	traditionnel occitan.
Cosinar : cuisiner	Pivelar : fasciner
(“la cosina” :	(“èsser pivelat” :
la cuisine)	être fasciné)
(lo) demai : le reste	Talhièr : atelier
s'enganar :	
se tromper	



48 > 51

FocusÀ la découverte
du Quai des Savoirs

52 > 53

Face ShootSébastien Bournac
au Sorano

54 > 55

DécodageLes Savanturiers
du Muséum...

60 > 63

PatrimoineL'enclos
Saint-Sernin**+** cultures.
toulouse.frPlus de photos, de vidéos,
d'interviews ou d'articlesAurélien Bory réinvente
le nouveau théâtre de la Digue**THÉÂTRE****La Mairie rouvre le théâtre de la Digue**

Situé dans le quartier Croix-de-Pierre, le théâtre de La Digue – identifiable à sa façade noire – est un lieu historique de la décentralisation théâtrale dans la région et emblématique du paysage culturel toulousain... jusqu'à sa fermeture définitive en 2011. Bonne nouvelle : la scène va renaître !

En octobre, la municipalité et Aurélien Bory ont signé une convention de mise à disposition du théâtre de 18 mois afin d'imaginer un nouveau projet artistique. Si la Cie 111 a pris possession des lieux dans leur configuration actuelle, des travaux de réhabilitation du bâtiment seront réalisés, suite à une étude accompagnée financièrement par la Ville. « Cette décision répond à un désir que je nourris depuis longtemps : m'implanter à Toulouse et inventer un nouveau lieu de création », explique enthousiaste Aurélien Bory. Je consacrerai toute mon énergie et toute celle de mon équipe à définir et mettre en place le projet d'une nouvelle Digue ! »

Metteur en scène, Aurélien Bory fonde sa compagnie à Toulouse, en 2000, et cherche continuellement à renouveler la forme dans les expériences

scéniques qu'il propose mêlant théâtre, cirque, danse, arts visuels, musique... Cette saison, il met en scène deux opéras du théâtre du Capitole (*Le Château de Barbe-Bleue* de Bartók et *Le Prisonnier* de Dallapiccola) ; et il est l'invité du TNT pour sa dernière création, *Espace d'espace*, inspiré de l'œuvre de Georges Perec. Considéré comme l'un des artistes phares de la scène contemporaine internationale, Aurélien Bory a été nommé cette année par *Les Inrockuptibles* parmi les cent artistes qui « réinventent la culture ».

Qui mieux que lui pouvait porter le projet de la nouvelle Digue...

En plus d'ancrer la Cie 111 dans la ville, le théâtre de la Digue a vocation à accueillir des équipes artistiques émergentes pour favoriser une nouvelle dynamique des arts et de la scène à Toulouse. Ambition affichée ? Devenir un espace dédié aux nouvelles formes contemporaines et au renouvellement de l'écriture scénique.

Plus d'infos sur lanouvelledigue.com

À la découverte du



Quai des Savoirs !



NOUVEL ÉQUIPEMENT Expositions et événements, Quai des Petits, Living Lab à disposition des ingénieurs et chercheurs, espaces de coworking pour l'économie numérique... Ouvert au public début 2016, le Quai des Savoirs c'est 3 500 m² entièrement dédiés à la culture scientifique, technique et industrielle, et au numérique ! Visite guidée en avant-première.

SUR LES ALLÉES JULES-GUESDE, non loin du Muséum, une belle métamorphose s'opère. Façon chrysalide de papillon. En façade, le bâtiment de l'ancienne Faculté des Sciences en grande partie restauré laisse déjà entrevoir ce sublime patrimoine (début XIX^e) de briques, pierres blanches et sculptures. « *C'est tout un symbole !* raconte Francis Grass, adjoint au Maire chargé de la Culture. *Ce bâtiment est non seulement un superbe édifice architectural, mais de par sa fonction d'ancienne université des Sciences et sa vocation nouvelle avec le Quai, il poursuit son histoire de patrimoine immatériel du savoir.* » ►

◀ Le Quai des Savoirs ouvrira ses portes au public début 2016.

► **LE « PASSAGE »** – entre l'Université fédérale de Toulouse au 41 et le Quai des Savoirs au 39 – mettra d'entrée le visiteur dans l'ambiance, avec ses deux « Boîtes Signal » en verre qui projeteront des œuvres d'art numérique. Le café et l'accueil du Quai des Savoirs seront aussi très connectés : des écrans multimédias partout et par la magie de la réalité augmentée vous vous retrouverez peut-être projeté dans la savane. Bienvenue dans le nouveau quartier créatif du savoir !

AU REZ-DE-CHAUSSÉE, le « Hall des Manips » proposera en accès libre diverses expériences ludiques et interactives. « Grâce à l'institut de mécanique des fluides de Toulouse, vous pourrez par exemple entrer dans un simulateur de tornade qui interagit avec vous », explique François Lajuzan, directeur de la Culture scientifique, technique et industrielle et du Quai des Savoirs pour Toulouse Métropole. La « Grande Salle », toute blanche avec ses fenêtres en trompe l'œil, sera dédiée aux événements : Nuit européenne des chercheurs, Fête de la Science, Futurapolis... et aux grandes expositions. « La première "Sacree Science !" permettra par le jeu des manipulations de démêler le vrai du faux », précise François Lajuzan.

UNE FOIS PASSÉ LES DEUX PATIOS, direction le « Quai des Petits ». « C'est la particularité du Quai des Savoirs ! Ici, seront proposées en libre accès des découvertes pour les petits non-lecteurs. Pas de texte, que du visuel et de l'expérimental. À l'image du Science Museum de Minneapolis où les enfants tirent sur des ficelles pour manipuler des nuages et former un orage », commente François Lajuzan, indiquant encore la ludothèque et les ateliers

Le Quai des Savoirs, haut-lieu du numérique

Au croisement des savoirs, le Quai accueillera aussi les acteurs du numérique et les grands événements qui y sont associés. La Mêlée, French Tech, le Laboratoire des Usages disposeront, à l'étage, d'un espace de 400 mètres carrés. En attendant leur installation, l'édition 2015 de Futurapolis s'est tenue au Quai des Savoirs sur le thème des « makers » et a réuni de nombreux acteurs de l'innovation, de la recherche, de l'industrie et des startups. En décembre Toulouse, labellisée French Tech en 2014, accueille l'événement international Emtech France, en partenariat avec le MIT Technology Review. Il s'agit de l'une des plus importantes conférences dédiées aux technologies innovantes à travers le monde et elle se déroule à Toulouse, au Quai des Savoirs les 15 et 16 décembre.

Plus d'infos sur toulouse-metropole.fr



▲ Les portes du Quai des Savoirs ont été ouvertes pour la première fois au public à l'occasion de *Lumières sur le Quai*, les 21 et 22 novembre derniers.

▼ C'est dans la « Grande Salle », que se tiendront les grands événements et expositions.



consacrés aux scolaires et à un centre de loisirs exclusivement scientifique. Au programme : construire un robot, fabriquer une fusée, utiliser une imprimante 3D...

À L'ÉTAGE, en empruntant le majestueux escalier monumental, on quitte les espaces grand public pour les professionnels. Entreprises, laboratoires, universitaires, chercheurs, ingénieurs, animateurs, associations (Science Animation, Petits Débrouillards, Planète Sciences)... y mèneront expériences, projets et formations en tout genre. « Dans le *Living Lab*, détaille le directeur, on pourra reconstituer un appartement senior connecté et faire tester toute la domotique par des personnes âgées pendant plusieurs jours pour savoir ce qui leur est utile ou pas. » Le quai

Sacrée Science : la première expo !

La Terre est ronde bien sûr, mais l'espace est-il courbé ? Et le temps, existe-il vraiment ? Sciences naturelles, mathématiques, géométrie, physique, astronomie, chimie, biologie, médecine... Comment s'y retrouver dans l'avalanche d'informations scientifiques ? *Sacrée Science ! Croire ou savoir...*, la première grande exposition du Quai des Savoirs mettra en lumière la science, ses méthodes et ses limites. De janvier-février* à août 2016, les visiteurs seront invités à se mettre dans la peau de scientifiques, à expérimenter par eux-mêmes et, surtout, à stimuler leur esprit critique.

Retrouvez toute la programmation de la culture scientifique, technique et industrielle sur en-attendant-le-quai.toulouse.fr

** Sous réserve de la fin des travaux.*

accueillera tout un espace dédié à l'économie numérique (La Mêlée, La Cantine, Fabrique des Usages, French Tech...) avec ses espaces de coworking. « *Les étages serviront de "Carrefour" – d'où la présence du club d'entreprises Le Cercle d'Oc – pour accueillir artistes et chercheurs en résidence, imaginer ensemble de grandes expositions, inventer de nouveaux dispositifs de manipulation, monter des projets européens...* »

PORTÉ PAR LA VILLE DE TOULOUSE ET TOULOUSE MÉTROPOLÉ, le « navire amiral » du Quai des Savoirs quittera parfois son port d'attache du 39, allées Jules-Guesde. Ateliers mobiles, minibus nomade, expositions itinérantes, tournées des « cafés savoirs »... serviront de « relais » à ce centre de culture scientifique, technique et industrielle dans les 37 communes de la Métropole. ●

TOULOUSE, CITÉ EUROPÉENNE DE LA SCIENCE

En juillet 2018, Toulouse accueille les rencontres européennes de la science, EuroScience Open Forum (ESOF), et décroche ainsi le label de « Cité européenne de la science ». Grâce à ce projet principalement porté par l'Université fédérale, Toulouse permet à la France d'organiser ce forum pour la première fois ! La ville rose recevra quelque 5 000 personnes pour cet événement unique en Europe, qui se déroule tous les deux ans, carrefour incontournable de la politique scientifique européenne qui attire 40 % de jeunes et bénéficie d'une large couverture médiatique.

Plus d'infos sur univ-toulouse.fr



Francis GRASS,
adjoint au Maire chargé de la Culture

ENTRETIEN

« Construire le futur »

En quoi le Quai des Savoirs est-il si important, si emblématique ?

Toulouse est l'une des rares villes françaises à exceller à tous les niveaux : formation universitaire de tout premier plan, recherche fondamentale et technique de haut niveau et industrie de pointe. C'est l'une des clés de Toulouse ! Santé, spatial, aéronautique, électronique... Cet écosystème s'autoalimente. C'est parce que l'on dispose d'une recherche d'excellence que nos produits se vendent, et c'est parce qu'on les commercialise que l'on finance la recherche. Aujourd'hui, nous avons le muséum pour l'histoire naturelle, la Cité de l'espace pour le spatial... Mais il manquait à Toulouse un lieu pour transmettre au grand public toute cette culture scientifique, technique et industrielle. Or, diffuser la culture – au sens du savoir et de la connaissance –, c'est l'une des vocations premières de la collectivité.

Concrètement, qu'est-ce que cet établissement public va apporter aux habitants de la métropole toulousaine ?

Les métiers scientifiques, on le sait, connaissent actuellement un vrai déficit d'intérêt chez les jeunes. En mettant les sciences à la portée de tous – y compris des tout-petits –, un établissement

public comme le Quai devrait permettre de susciter des vocations et des carrières. Sans compter que tout ne se passera pas uniquement allées Jules-Guesde, le Savoir sera irrigué, diffusé partout dans la Métropole. Disposant d'un comité d'orientation, le Quai servira aussi aux professionnels toulousains de lieu de rencontre, de croisement, d'échange, de partage entre industriels, entreprises, enseignants, chercheurs, associations, collectivités, rectorat, universités... Notre ligne directrice ? Construire le futur !

Quelle est la part de l'économie numérique dans le Quai des Savoirs ?

L'économie numérique (La Mêlée, La Cantine, Fabrique des Usages, French Tech...) y disposera de bureaux et d'espaces de coworking. Mais c'est un élément parmi tous les autres. C'est le lieu de toutes les connaissances, y compris des sciences humaines par exemple. Le Quai des Savoirs est le navire amiral de la Métropole des savoirs. ●

Sébastien Bournac planche sur le nouveau Sorano

PORTRAIT Dans la lignée des grands metteurs en scène (Sarrazin, Bousquet, Rosner, Carette...) qui ont dirigé le Sorano depuis 50 ans, Sébastien Bournac prend les rennes du théâtre au 1^{er} janvier 2016 pour trois saisons complètes. Rencontre avec un artiste généreux et exigeant, un directeur inventif et actuel.

Nouveau directeur

« Dans son plan de carrière », Sébastien Bournac n'avait pas forcément prévu de devenir directeur de théâtre, encore moins du Sorano. « Rien n'était prémédité ! J'ai senti que les choses allaient changer et je ne voulais pas rester à regarder passer le train... Le moment est simplement venu », analyse-t-il.

La suite logique de son parcours d'artiste. À 43 ans, le Lot-et-garonnais a été assistant à la mise en scène de Jean-Pierre Vincent, collaborateur de Jacques Nichet au Théâtre national de Toulouse et responsable de l'atelier volant du TNT. En 2003, il fonde sa compagnie Tabula Rasa, enchaîne les résidences sur le territoire — au théâtre de la Digue et sur les scènes de Cahors, Rodez et d'Albi —, tout en assurant l'enseignement des études théâtrales en classes préparatoires aux Grandes Écoles. La glorieuse histoire de ce théâtre, il la connaît par cœur. Lui, l'inconditionnel de Daniel Sorano (« un magnifique comédien, un éblouissant *Cyrano* »), entre autres. « Mais il ne faut pas essayer de revivre le passé, il s'agit d'écrire une nouvelle page l'histoire du Sorano, aujourd'hui. »

Nouveau projet

Depuis l'annonce de sa nomination, Sébastien Bournac ne chôme pas. Il rencontre les artistes, discute avec ses équipes, se déplace partout pour assister à des représentations... « Je ne cherche pas forcément à faire des coups médiatiques en programmant des stars... Je parle surtout du projet pour donner envie aux artistes — que l'on aura choisis — de venir sur la scène du Sorano. » Son idée ? Proposer moins de spectacles sur la saison, mais les laisser plus longtemps à l'affiche. « C'est important qu'un plus grand nombre de spectateurs partagent ce qu'ils ont ressenti. J'ai envie que les auteurs, les textes, les mots résonnent dans ce théâtre... et au-delà ! » Le directeur veut d'ailleurs transformer le hall d'accueil du Sorano. « Aller voir une pièce, ce n'est pas une sortie au ciné. On veut convier les spectateurs à une vraie soirée théâtre en proposant des rencontres avec les artistes, de la restauration, par exemple. » Une ambition fidèle à sa manière de faire du théâtre, exigeante et généreuse.

Nouveau théâtre

Longtemps, la marque de fabrique du Sorano a été le théâtre classique. « Bien sûr que *Tartuffe* pourra être présenté. Mais tout l'intérêt reposera sur le fait que les œuvres du passé soit revisitées par de jeunes équipes », précise le programmeur. Sa ligne directrice ? Proposer un théâtre populaire d'aujourd'hui. Son combat ? Donner à voir du théâtre contemporain pour tous. « Il n'est pas réservé à une élite, c'est une idée fausse. Le théâtre contemporain doit être vu et entendu par des yeux et des oreilles d'aujourd'hui. Car ce sont les classiques de demain ! » C'est pourquoi le directeur a déjà passé commande de la toute première création du Sorano à Jean-Marie Piemme. Un auteur contemporain belge que le metteur en scène affectionne ; il a récemment travaillé avec lui sur *Dialogue d'un maître avec son chien*. Dans cette idée, Sébastien Bournac mettra aussi en place un comité de lecture « pour lire tout ce qui s'écrit aujourd'hui, dénicher des textes coups de cœur, les mettre en lecture sur scène voire en faire des productions. Le Sorano ne doit pas simplement être un lieu de diffusion, il doit devenir un lieu de création, un foyer de vie théâtrale. »

Nouvelle place

Intarissable, il reprend une gorgée de café et enchaîne. « Je veux redonner une identité forte et sa place légitime à cette emblématique scène de la ville », explique-t-il précisant qu'il souhaite travailler en ouverture et en complémentarité avec les autres théâtres toulousains, en coproduisant des spectacles notamment. « Le Sorano, l'un des grands théâtres de la 4^e ville de France, doit être capable de révéler, "fabriquer" les artistes qui marqueront la scène nationale de demain. » Envisageant Le Sorano comme « un label », le directeur a pour projet de donner à voir diverses petites formes et actions culturelles en dehors du théâtre des allées Jules-Guesde, au plus proche des publics. Rompu à l'exercice (il a joué avec sa compagnie dans de nombreux villages), le nouveau directeur cherche ainsi à créer du désir de théâtre chez les artistes et, bien sûr, chez les spectateurs. Une histoire à vivre la saison prochaine. ●

Toute la saison du Sorano sur
www.sorano-julesjulien.toulouse.fr

Ces Savanturiers qui ont fait le

ÉVÉNEMENT Riche de plus de 2,5 millions d'objets, le musée de Toulouse dévoile pour ses 150 ans nombre d'objets inédits et l'histoire des explorateurs qui ont contribué à cette fabuleuse collection. La preuve en 10 pièces remarquables et 10 collecteurs emblématiques à découvrir dans l'exposition *Les Savanturiers*.

1. LES ROCHES POLAIRES DE GASTON DE ROQUEMAUREL

Dans La Machine – ambiance rétro-futuriste à la Jules Verne garantie –, embarquez pour un voyage dans le temps et dans l'espace ! En janvier 1840, lors de sa première expédition à bord de l'Astrolabe, le commandant Gaston de Roquemaurel est le premier à débarquer sur le continent de l'Antarctique ! Originaire de la région, le marin-savant constitue alors un remarquable fonds de roches et de coquillages. « *Ces échantillons de roches n'ont l'air de rien à première vue*, explique Francis Duranthon, le directeur du musée. *Mais ce sont les premiers objets ramenés de Terre d'Adélie, sous le cercle polaire austral. Il en collectera d'autres, comme ce collier en dents de cachalot et cette flûte nasale, lors d'un second voyage.* »



4. LES FAUX MONSTRES DES MARINS D'ANVERS

Bienvenue dans La Crypte, sorte de cabinet des curiosités où sont exposés caméléons et crotales desséchés et phosphorescents. Dans un coffre, un spécimen étrange : Jenny Haniver. Lorsque les marins du port d'Anvers restaient à quai, ils capturaient des jeunes raies qu'ils transformaient en faux bébés dragons ou sirènes. « *Cela correspond à une très ancienne tradition pratiquée depuis le XVI^e siècle. Ces faux monstres servaient à donner une dimension épique à leurs dangereuses expéditions...* » ▲

2. LE VOLUMINEUX HERBIER DE PHILIPPE PICOT DE LAPEYROUSE

Un herbier de près de 3500 planches – réalisé par celui qui est à l'origine des premières collections (herbiers, minéraux et fossiles) du musée – est conservé dans ces belles boîtes reliées de cuir. C'est lors de ses pérégrinations dans les Pyrénées notamment, que l'excellent botaniste toulousain collecte au XVIII^e siècle de très nombreuses plantes et décrit plusieurs nouvelles espèces pour la science, dont la fameuse *Saxifrage*. Et le directeur d'ajouter : « *Ce grand naturaliste – qui a aussi été doyen de la faculté des sciences de Toulouse et maire de la ville – a même donné son nom à une fleur, la Lapeyrousie.* »

5. LES TORTUES-TYPES DE RENÉ-LÉON BOURRET

Des tortues héritées par le musée après 1947 du Toulousain René-Léon Bourret, professeur à l'école supérieure des sciences de l'université indochinoise d'Hanoï... et alors ? « *Ce sont les maîtres-étalons des spécimens de tortues qui servent de référence à tous les scientifiques du monde*, annonce fièrement le directeur devant cette vitrine de La Cabine. *C'est l'un des plus précieux objets du musée, notre Joconde !* »

3. LES DÉFENSES D'ÉLÉPHANTS DES PÈRES MISSIONNAIRES

« *Serties d'or, ces quatre magnifiques défenses ont été envoyées en 1743 à Toulouse depuis Pondicherry par des pères jésuites missionnaires en Inde pour en orner le mausolée du tombeau de Saint-Thomas d'Aquin du couvent des Jacobins* », précise Francis Duranthon dans la salle La Conquête consacrée à la période coloniale. ►



muséum...

6. LE DERNIER DODO SAUVÉ DU MUSÉE DE LONDRES

Dans la vitrine des Animaux disparus : le majestueux lion de l'Atlas, naturalisé en 1912 par le taxidermiste du muséum Philippe Lacomme, dont le déclin a commencé à cause des jeux du cirque romains. Aux pieds du grand fauve, le moulage de la tête et des pattes du dernier dodo ! « Exterminé à la fin du XVIII^e siècle par les marins européens qui ont débarqué affamés sur l'île Maurice, raconte Francis Duranthon, le dernier spécimen de cette espèce d'oiseau (utilisé pour ce moulage) a disparu dans un incendie du musée de Londres. »

✚ Dans *Le Vaisseau*, faites revivre un autre animal disparu : le lion des cavernes, dont le muséum conserve une partie du squelette !



7. LES ŒUFS D'OISEAUX DE JACQUES PERRIN DE BRICHAMBAUT

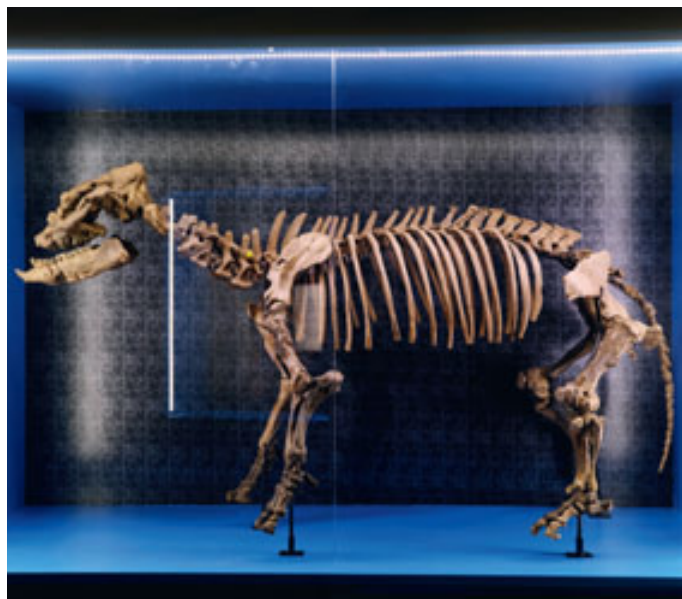
Plus d'un millier d'espèces et plus de 15 000 spécimens. Acquis en 2010 par le muséum, la collection d'œufs paléarctiques (Eurasie et Afrique du Nord) de Jacques Perrin de Brichambaut est l'une des plus belles d'ologie au monde. « Le ramassage des œufs d'oiseaux sauvages étant aujourd'hui interdit, il est impossible de reconstituer une collection comme celle-ci ! » confirme Francis Duranthon, précisant que de part leur forme et leur couleur les œufs d'oiseaux en disent long sur leur espèce et leur environnement. ◀

8. LE MASQUE D'ÉPAULE NIMBA D'HENRI LABOURET

Collecté par Henri Labouret au début du XX^e siècle au cours de l'une de ses expéditions ethnographiques sur le littoral de la Guinée, ce masque nimba (ou d'mba) est l'un des joyaux des collections d'art primitif du muséum de Toulouse. Présenté au Louvre puis au Quai Branly, il est aujourd'hui exposé dans l'espace Galerie d'art. « Avec son nez en forme de bec d'oiseau calao, symbolisant la fertilité, il a fasciné de nombreux artistes cubistes, tel Picasso. » ▶



Photo : Christian Nitard - Muséum de Toulouse



9. LE SQUELETTE DE RHINOCÉROS ISSU DES FOUILLES DE MONTRÉAL-DU-GERS

C'est une première mondiale qui est présentée ici dans la galerie L'Œil moderne ! Fidèle aux idées de son créateur Édouard Filhol, le muséum mène toujours des actions de découvertes et de prospection. « Recueilli sur le site de Montréal-du-Gers* vieux de 17 millions d'années et reconstitué par les équipes du muséum, ce squelette de rhinocéros, court sur pattes, est un bel exemple du travail actuel de collecte et de conservation de l'établissement. » ▲

* Propriété de la Ville de Toulouse depuis 1997, c'est l'un des gisements paléontologiques majeurs d'Europe et le plus important découvert en France depuis un siècle.

10. LE VÔTRE ?

Le muséum vous invite à apporter pour agrémenter la dernière vitrine de l'exposition un objet de votre collection qui pourrait, selon vous, faire partie du patrimoine de l'établissement dans 150 ans... ●

> Les Savanturiers

Jusqu'en juin 2016

Plus d'infos sur museum.toulouse.fr



Happy Hour, ou la musique classique pour les « nuls »

NOUVEAUTÉ L'orchestre national du Capitole de Toulouse propose cette saison une série originale de concerts intitulés « Happy Hour ». Objectif affiché : rendre la musique classique accessible à tous. Décryptage.

C'EST QUOI ? UN CONCERT D'UNE HEURE À L'APÉRITIF

Nom de code : « Happy Hour » ! C'est le nouveau rendez-vous proposé cette saison par l'orchestre national du Capitole de Toulouse (ONCT). Des concerts d'une heure pour découvrir l'univers symphonique. « *La musique classique souffre toujours de son image élitiste*, explique Thierry d'Argoubet, délégué général de l'ONCT. *Avec ce nouveau concept, nous souhaitons en faciliter l'accès et tordre le cou aux préjugés. L'idée est simple : faire découvrir un chef-d'œuvre du répertoire classique le samedi à 18h, au moment de l'apéritif. Une heure de concert, sans entracte, dans une ambiance décontractée pour aller à la rencontre de l'orchestre symphonique.* » Une façon originale d'innover et d'attirer de nouveaux publics. « *Ces Happy Hour sont destinés à tous, mélomanes ou non, poursuit Thierry d'Argoubet. Ils s'adressent à tous ceux pour*

qui le sacro-saint concert du soir avec ses rituels fait un peu peur. »

POURQUOI FAUT-IL Y ALLER ?

Pour la souplesse de la formule, « *pas besoin d'abonnement spécifique, on peut se décider au dernier moment et prendre son billet directement au guichet de la Halle aux Grains ou sur Internet* », précise le délégué général. Le format court ensuite, en 1 heure pas le temps de s'ennuyer et la découverte musicale est totale. Autre plus : l'horaire (à 18h), parfaitement adapté aux actifs et aux familles. Les tarifs enfin, très attractifs (20 euros - 15 euros et 5 euros pour les moins de 27 ans).

LES 3 RENDEZ-VOUS À NE PAS MANQUER !

Ce que l'on retient surtout, c'est la diversité de la programmation et la qualité des chefs d'orchestre invités ! **Le 16 janvier**, première date de la série, l'ONCT propose la *Symphonie n° 6 - Pastorale* de Beethoven

et la *Symphonie n° 31* de Mozart, dirigées par Giovanni Antonini. Ce spécialiste de Vivaldi, a fondé l'ensemble Il Giardino Armonico, mondialement connu. « *C'est un talent très innovant qui propose une vision décapante de la musique.* »

Le 6 février, l'un des jeunes chefs les plus convoités du moment, l'espagnol Gustavo Gimeno, qui est depuis peu à la tête de l'orchestre philharmonique du Luxembourg, dirigera la *Symphonie n° 3 - Héroïque* de Beethoven. Un must. « *C'est la première fois qu'il vient à Toulouse diriger l'orchestre. L'attente est grande...* »

Enfin le 23 avril, une thématique très « swing » est proposée avec Bernstein et Gershwin. À la baguette, le Toulousain Pierre Bleuse, qui a fait ses débuts avec l'orchestre du Capitole en 2013. Au programme : *Candide*, *Un Américain à Paris* et *West Side Story*. Un dernier conseil ? « *Il faut simplement écouter et prendre du plaisir.* » Happy Hour à vous, donc ! ●

Les 16 janvier, 6 février et 23 avril 2016 - Halle aux Grains
05 61 63 13 13
onct.toulouse.fr

Giselle, vu par les danseurs du Capitole

DANSE Du 20 au 31 décembre, découvrez la nouvelle chorégraphie de Kader Belarbi : *Giselle*, le chef d'œuvre du ballet romantique. La parole à María Gutierrez et Davit Galstyan, premiers solistes du Ballet du Capitole.

DU RÊVE D'ENFANT AU THÉÂTRE DU CAPITOLE

Entre deux répétitions dans les studios du Ballet du Capitole à Montaudran, María Gutierrez et Davit Galstyan, qui interprètent respectivement Giselle et le duc Albrecht, sont unanimes : « *toutes les petites filles qui pratiquent la danse classique rêvent d'interpréter Giselle !* » Car *Giselle*, ou les Wilis demeure un sommet. Un ballet mythique. Considérée comme l'un des plus anciens ballets classiques, la pièce d'Adolphe Adam, à laquelle Théophile Gautier a contribué, est élevée au rang d'apothéose du ballet romantique. D'abord pour sa richesse, sa musicalité limpide et son inégalable chorégraphie, ensuite pour son argument. Car *Giselle*, ou les Wilis, c'est avant tout une histoire de passions mortelles et indissociables : l'amour et la danse. On meurt et l'on se sauve par l'un comme par l'autre. Conscient de l'importance de cette pièce (la plus dansée au monde), Kader Belarbi, chorégraphe et directeur de la danse, s'est lancé le défi d'inscrire une nouvelle production de *Giselle* au répertoire du Ballet du Capitole.

UN CHEF D'ŒUVRE ACCESSIBLE

« *C'est une pièce que tout le monde peut venir voir. Même les enfants. Une véritable création avec un orchestre et de beaux costumes* », assure la première danseuse. « *C'est une pièce très riche. Avec beaucoup de technique, de l'émotion, de grands sentiments et une belle musicalité. Il y a tout dedans !* » s'enthousiasme Davit Galstyan. Et interpréter l'un des personnages du trio amoureux formé par Giselle, Albrecht et Hilarion – l'amoureux éconduit – nécessite autant d'expérience que de virtuosité. « *Physiquement, Giselle est une*

petite fille, mais il faut du vécu et de la maturité pour aborder ce personnage », insiste María Gutierrez, interprète du rôle-titre. S'attaquer à un chef-d'œuvre n'est jamais aisé. Et travailler avec Kader Belarbi, qui a lui-même dansé plusieurs fois ce ballet, est un véritable atout aux yeux de ses danseurs. « *L'avantage de travailler avec lui, c'est qu'il sait exactement ce qu'il veut, raconte le premier soliste. Il nous guide avec beaucoup de précision afin d'incarner les personnages de la manière la plus juste et sincère.* »

UNE CRÉATION À L'AMBIITION ASSUMÉE

« *Kader Belarbi a surtout remanié le premier acte pour le rendre plus vivant. Des danses ont été rajoutées pour que le corps de ballet ne soit jamais en repos* », dévoilent les danseurs.

Le chorégraphe a aussi ré-agencé la musique avec le chef d'orchestre Philippe Béran, fait réaliser à Thierry Bosquet des toiles peintes de forêt automnale et lunaire pour les décors, et demandé à Olivier Bériot de créer des costumes de paysans dignes des peintures de Pieter Brueghel. Son souhait : chorégraphier un *Giselle* vivant et actuel, mais respectueux de l'œuvre et de sa tradition. ●

Du 20 au 31 décembre (durée 1 h45)
Théâtre du Capitole - 05 61 63 13 13
theatreducapitole.fr

L'HISTOIRE

Giselle tombe amoureuse du duc Albrecht, travesti en paysan. Dupée, la jeune paysanne meurt de folie et renaît parmi les Wilis. Ces esprits de jeunes filles mortes vierges condamnent Albrecht à danser jusqu'à la mort par épuisement. Mais l'esprit de Giselle, en dansant avec lui, arrive à le sauver.

Les "premiers solistes"
María Gutierrez,
Davit Galstyan (à gauche)
et Avetik Karapetyan
(à droite).



+ d'infos
www.cultures.
toulouse.fr

agenda



Faites un Détours de Chant ! Festival

La chanson investit la ville ! Porté par les associations Détours de Chant et Voix Express, le festival accueille : le Toulouse Con Tour d'Yvan Cujious, Magdy Cherfi et Art Mengo, Karimouche, Rodolphe Burger, Didier Super, Yanowski, Jehan & Lionel Suarez, Mathieu Sourrisseau, Denis d'Angelo, Ben Mazur, Melle Bou, XXElles... Notez le 28 janvier à 20 h 30 au centre d'animation Saint-Simon : Alma Forrer, une jeune artiste française influencée par la poésie des songwriters américains autant que par celle de chanteurs comme Barbara, Brel ou encore Graeme Allwright.

Du 27 janvier au 7 février - Plusieurs salles de la ville - 05 62 73 44 77
www.detoursdechant.com

Jusqu'au 17 décembre

Fin de l'Histoire

Théâtre

Le metteur en scène Christophe Honoré, familier du TNT, travaille ici l'immature, cette nature qui ne demande qu'à jaillir chez l'adulte qui se cache derrière le masque de la respectabilité, du savoir, des convenances.

TNT - 05 34 45 05 05

tnt-cite.com

Jusqu'au 22 décembre

Borderland

Arts du cirque

Le Cirque Pardi ! propose un cirque théâtral, visuel et audacieux, imprévisible et humoristique. Du visuel à l'invisible, du langage du corps à l'indicible, Borderland est une création sincère et expérimentale qui vous en met plein les yeux et les oreilles.

La Grainerie - 05 61 24 33 91

la-grainerie.net

Jusqu'au 30 janvier

Regards de Chine

Exposition

Voici une belle exposition croisée entre ces deux centres culturels. Saint-Cyprien accueille Dan Mu, artiste chinoise dont les dessins s'expriment grâce au fil en trois dimensions. Bellegarde expose Bruno Patyn, un artiste inspiré par la peinture traditionnelle chinoise qui présente une série d'aquarelles sur papier de riz.

Espace Saint-Cyprien et centre culturel Bellegarde
cultures.toulouse.fr

Jusqu'au 31 janvier

Picasso, horizon mythologique

Exposition

Voilà 50 ans que le rideau de scène La dépouille de Minotaure en costume d'Arlequin a été créé par Picasso pour une pièce de Romain Rolland, puis offert à la Ville de Toulouse. 50 ans après, se tient la plus importante exposition monographique consacrée à l'artiste à Toulouse. Picasso, horizon mythologique dévoile une trentaine œuvres, dessins, cinq peintures et six sculptures. À voir aussi jusqu'au 17 janvier : Dévider le réel, le nouvel accrochage de la collection du musée d'art moderne et contemporain.

Les Abattoirs - Frac Midi-Pyrénées - 05 34 51 10 60
lesabattoirs.org

Jusqu'au 28 février

Ceci n'est pas un portrait

Exposition

Ceci n'est pas un portrait. Figures de fantaisie de Murillo, Fragonard, Tiepolo explore un type d'œuvres qui a traversé les époques :

les figures de fantaisie.

80 tableaux provenant de musées européens sont réunis pour évoquer cet art intemporel en marge des traditionnelles classifications et mouvements de l'histoire de l'art. Les plus grands peintres y sont représentés : Annibal Carrache, Van Dyck, Jordaens, Hals, Murillo, Fragonard, Greuze, Tiepolo.

Musée des Augustins
05 61 22 21 82 - augustins.org

Jusqu'au 3 avril

Dans l'œil du zogrscope

Exposition

Dans le cadre du cycle Traits Secrets, le musée Paul-Dupuy vous invite à la découverte d'une grande variété de vues d'optique de ses collections. Ces gravures à l'eau forte, représentant des scènes historiques, monuments ou villes lointaines, étaient très en vogue au XVIII^e siècle.

Le musée les donne à voir à travers les zograscope — appareils inspirés de la Camera Obscura — et autres boîtes d'optique intégrées dans le parcours de l'exposition.

Musée Paul-Dupuy
05 61 14 65 50
cultures.toulouse.fr

17-18 décembre &

28-29 janvier

Au Diwan du Monde

Musique

Bienvenue aux musiques du monde ! Rendez-vous avec les États-Unis les 17 et 18 décembre à 20 h 30 avec Gospel Sipritual de The Como Mamas, puis les 28 et 29 janvier avec l'Occitanie pour L'Ombre et la lumière par Toctoc.

Espace Croix-Baragnon
05 62 27 60 60
croixbaragnon.toulouse.fr

18 décembre

Gala Unicef

Musique classique

L'Orchestre national du Capitole de Toulouse et Georges Prêtre s'engagent en faveur de l'Unicef. Pour le grand chef, ce sont là d'émouvantes retrouvailles avec un orchestre qu'il dirigea au tout début de sa carrière (1951-1955).

Halle aux Grains
05 61 63 13 13
onct.toulouse.fr

18-20 décembre

Les Lumières

Théâtre

Spectacle-installation porté par un comédien et un musicien de la Cie iatus, basé sur les sciences et la lumière, comme en écho à « la philosophie des lumières ».

Théâtre Le Ring
05 34 51 34 66
theatre2lacte-lering.com

7 janvier

365 jours plus tard

Rencontres

Un an après l'attentat de Charlie Hebdo, Le Sorano invite des auteurs, historiens, universitaires et artistes pour des débats et rencontres autour de la place de l'artiste au cœur de nos sociétés.

Théâtre Sorano
05 81 917 919
sorano-julesjulien.toulouse.fr

11-17 janvier

50 ans de l'ABC

Cinéma

Salle associative indépendante, classée Art et Essai et Jeune Public, l'ABC célèbre ses 50 ans avec force avant-premières, rencontres avec des professionnels qui ont marqué ces dernières années.

Cinéma ABC - 05 61 21 20 46
abc-toulouse.fr

12-23 janvier

Farceurs comédiens

Théâtre

La Cie Les vagabonds de Francis Azéma donne ici une farce « gauloise », miroir grossissant d'une société brutale, exutoire par le rire de nos peurs, de nos colères, qui résonne peut-être encore aujourd'hui.

Théâtre du Pavé

05 62 26 43 66

theatredupave.org

21-29 janvier

Sur une île

Théâtre

Cette pièce est inspirée des événements de juillet 2011 qui ont eu lieu sur l'île d'Utøya en Norvège. Portrait de l'Europe contemporaine, Sur une île met en scène des personnages de fiction – un frère et une sœur – en les mêlant à une réalité documentaire : celle du raid meurtrier d'un militant d'extrême droite au début du XXI^e siècle.

Coproduction du TNT et du théâtre Garonne

05 62 48 54 77 - tnt-cite.com

22-31 janvier

Les Caprices de Marianne

Opéra

Cette œuvre injustement oubliée est l'adaptation fidèle de la pièce de théâtre éponyme d'Alfred de Musset. Le compositeur Henri Sauguet convie à une véritable exploration de la fragilité des sentiments humains.

Théâtre du Capitole

05 61 63 13 13

theatreducapitole.fr

21-23 janvier

Le Retireur des eaux

Théâtre

Après La Spectatrice de

la vitesse créée au Sorano en 2012, Catherine Froment poursuit son aventure d'auteure.

L'originalité de cette nouvelle proposition tient à une plongée encore plus prononcée dans un théâtre qui mêle définitivement une approche aux limites de la performance et des arts plastiques.

Théâtre Sorano

05 81 917 919

sorano-julesjulien.toulouse.fr

22 janvier

Mue Arae

Arts du cirque

Au croisement des arts visuels, de la danse et du jonglage, la création de la Cie Endogène dépeint un monde fantastique empreint de mythologie, bercé de surréalisme.

La Grainerie - 05 61 24 33 91

la-grainerie.net

23-24 janvier

Noé Soulier

Danse

Jeune chorégraphe de 28 ans, Noé Soulier a déjà fait l'affiche du dernier Festival. Le Centre de Développement Chorégraphique (CDC) de Toulouse présente, le 23 à 19h, le 24 à 16h, sa nouvelle création pour six interprètes intitulée Removing.

Studio du CDC - 05 61 59 98 78

cdctoulouse.com

31 janvier & 14 février

Concerts du dimanche

Jeune public

C'est le chef Christophe Mangou qui dirige Le Tour du monde en 45', le concert du dimanche du 31 janvier à 10h45 de l'orchestre national du Capitole de Toulouse spécialement dédiés aux familles ! Et Nicholas Collon, The Planets, le 14 février.

Halle aux Grains

05 61 63 13 13

onct.toulouse.fr

1er-7 février

Des Images aux Mots

Festival

Le festival offre une sélection des meilleurs films à thème LGBT de l'année ainsi que des rétrospectives et des films du patrimoine. Le plus ? Des inédits, des avant-premières, des expositions et des rencontres avec les réalisateurs, acteurs, critiques et chercheurs. Pour poser un autre regard sur les sexualités.

Espace des diversités et de la laïcité et divers lieux des-images-aux-mots.fr

8-9 février

Jean-François Zygel

Théâtre

Au TNT, Jean-François Zygel improvise au piano une musique

Letris, jouez la lettre

Exposition

C'est une exposition inédite, conçue par la Bibliothèque de Toulouse et mise en scène par le collectif d'artistes et designers Bakélite, autour de la lettre et des abécédaires pour les enfants (et les plus grands) ! Le fonds de conservation jeunesse a choisi d'explorer la lettre à travers les collections patrimoniales de la bibliothèque et la création contemporaine. Le plus ? Des ateliers, rencontres d'auteurs, spectacles, visites...

Jusqu'au 27 mars - Médiathèque José-Cabanis - 05 62 27 40 00

www.bibliotheque.toulouse.fr

des légendes et des mythes sur *Les Nibelungen* de Fritz Lang, les 8 et 9 février. Retrouvez aussi le grand pianiste improvisateur, invité régulier de Croix-Baragnon depuis douze ans, pour jouer avec Dvořák (6 janvier) et Grieg (10 février).

TNT - 05 34 45 05 05

tnt-cite.com

Espace Croix-Baragnon

05 62 27 60 60

croixbaragnon.toulouse.fr

De février à mai 2016

Costumes en scène

Exposition

C'est la première grande expo de l'année consacrée à l'histoire et aux savoir-faire du théâtre du Capitole ! Les métiers de la scène, les coulisses, les costumes, les tutus, les éléments de décors, les perruques, les accessoires, les instruments qui font la richesse de

l'institution n'auront plus aucun secret pour vous !

Espace EDF-Bazacle

05 62 30 16 00

bazacle.edf.com

9-13 février

Camille Claudel

l'interdite !

Théâtre

Le spectacle du Théâtre Cornet à Dè de Jean-Pierre Armand vise à surprendre l'artiste maudite dans sa propre lumière enfantant ses démons avec ce défi et cette audace qui n'appartiennent qu'à elle...

Théâtre du Pavé

05 62 26 43 66

theatredupave.org

+ Retrouvez toute la programmation du Metronum, la scène des musiques actuelles de Toulouse sur metronum.toulouse.fr



La photo s'expose au Château d'Eau

Exposition

Fondé en 1974 par le photographe Jean Dieuzeide, le Château d'Eau acquiert une renommée mondiale en présentant des expositions prestigieuses : Robert Doisneau, Brassai, Cartier-Bresson... Le Pôle photographique de Toulouse vous invite jusqu'au 3 janvier à voir Travaux de recherche sur l'empreinte lumineuse de Blanca Casas Brulet dans le cadre du festival Graphéine organisé par Pink Pong ; et du 13 janvier au 6 mars, Rétrospective d'un portraitiste des institutions de Max Armengaud.

Le Château d'Eau - 05 61 77 09 40 - www.galeriechateau.d'eau.org

Mairie de Saint-Salvi-de-Carcavès, canton de Vabre, 1096 hectares, 102 habitants, le 24 juillet 1997.

L'enclos Saint-Sernin

LA CITÉ DES CHANOINES Saint-Sernin n'était pas qu'un monument, c'était une communauté de prêtres qui avait fort à faire pour gérer l'un des plus importants sanctuaires de la chrétienté et ne tarda pas à se faire aider par des laïcs.

Reconstitution de la maison du chanoine-chantre de Saint-Sernin à la fin du XV^e siècle, dont Jean Catalo a fouillé les plus bas niveaux en 1997 dans le sous-sol du lycée Ozenne. Au rez-de-chaussée, une grande salle à manger avec cheminée ❶ qui servait auparavant de cuisine. Le chanoine a fait disparaître les latrines et le puits qui bordaient jusque là cette pièce. L'entrée mène aussi à l'escalier extérieur en bois ❷ qui dessert la chambre du chanoine à l'étage ❸ et peut-être celles des domestiques au dessus. La maison (270 m² habitables) avait été bâtie au début du XV^e siècle en terre, signe d'économie, et sera détruite au XIX^e.

EN SEPTEMBRE 1246, l'abbé de Saint-Sernin Bernard de Gensac fit dresser un inventaire général des biens de l'abbaye « afin, écrit-il, que l'on sache plus tard dans quel état j'ai trouvé l'église ». En plus de 64 églises ou chapelles, 9 prieurés, un certain nombre de maisons, champs, fermes et droits divers tout autour de Toulouse et jusqu'au fond du Vicdessos, l'inventaire énumère très honnêtement tout ce qu'on a trouvé dans la chambre de l'abbé (« 18 court-pointes, 15 oreillers, 19 coussins, 32 habits de lin bons et mauvais, 8 couvertures ... »), mais aussi ce qui appartient aux 18 chanoines, les prêtres chargés du service du

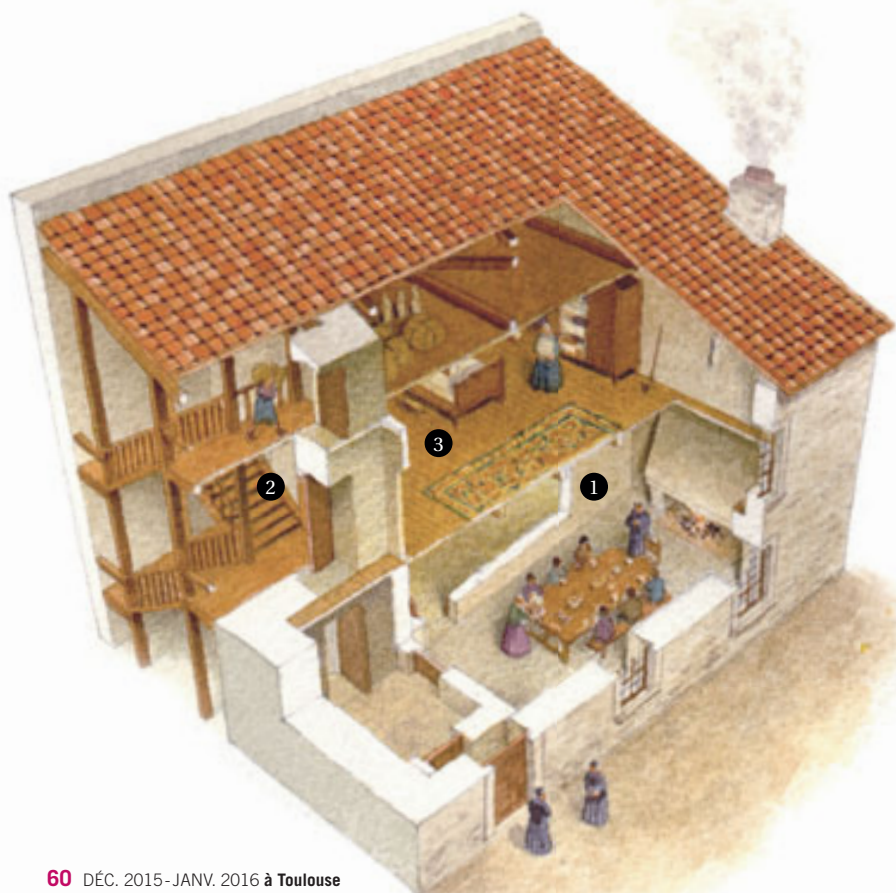
sanctuaire. Ceux-ci ont parfois nettement moins : « B. de Montviel a 2 habits de lin et un coffre ». Parfois un petit peu plus : « Ato de Montmazalguer : 3 livres, 3 court-pointes, 1 habit, une couverture de laine, 2 coussins, 3 tonneaux, 3 coffres et encore 2 couverture de laine, 60 moutons, 1 cheval et 2 poulains ».

Ce qui contredit quelque peu la règle de saint Augustin que les chanoines de Saint-Sernin sont sensés suivre depuis un siècle et demi au moins et qui dit entre autres noir sur blanc que tout est collectif. Comme la résumait l'évêque Isarn à l'adresse de ses propres chanoines de la cathédrale au début des années 1070 :

que chaque chanoine « ne possède rien à lui. Que tous mangent ensemble, dorment ensemble. Que la nourriture et le vêtement soient communs comme l'ordonne la tradition des apôtres de sorte qu'il n'y ait qu'un seul esprit, une seule âme pour ceux qui n'ont qu'un seul Dieu, une seule foi, un seul baptême » ...

ON RETROUVE le même phénomène un peu partout en Europe : les idéaux de vie strictement communautaire de la réforme grégorienne du XI^e siècle ont perdu de leur force dans le clergé canonial et les temps ont changé. Les ordres mendiants (Jacobins, Cordeliers, Augustins, Carmes) sont arrivés en ville et incarnent plus efficacement aux yeux du peuple la radicalité du message chrétien. Les chanoines, eux, ont un immense sanctuaire (toujours pas terminé) à faire fonctionner jour après jour, avec des milliers de pèlerins à accueillir venus de très loin prier devant les reliques de leur cher Saturnin et de tant d'autres saints et saintes. Cela s'apparente à une grande entreprise et autorise bien quelques aménagements.

Une grande entreprise dont le patron (depuis que Saint-Sernin a été élevé au rang d'abbaye en 1119) est l'abbé, élu comme il





se doit par ses pairs, les chanoines formant ce qui ressemble à la fois à un conseil d'administration (ils prennent les grandes décisions), une direction générale (ils gèrent l'activité au jour le jour) et un groupe de prière : le Chapitre. Certains chanoines, les prieurs, n'habitent pas sur place : ils dirigent les principales « filiales » de l'abbaye à Blagnac, Calmont, Saverdun, Grisolles ... D'autres, les officiers claustraux, assument des charges bien précises et sont en quelque sorte les « ministres » de l'abbé.

Le prieur claustral est un vieux chanoine qui a fait ses preuves et a donc la charge des secteurs sensibles : la liturgie, la règle, les finances. Il a double ration de pain et de vin.

L'infirmer a 2 chanoines et un médecin sous ses ordres pour soigner les malades et recevoir les hôtes : rations spéciales de pain, de froment et 2 pipes de vin (un bon millier de litres) par an.

L'aumônier dirige le collège Saint-Raymond, nourrit et surveille ses écoliers : mêmes rations à peu de choses près que l'infirmer.

Le sacriste veille à ce que rien ne manque pour les messes : cire, huile ... et vin (8 pipes, soit bien

4 000 litres). Plus le cœur de l'activité : la responsabilité des reliques et du trésor.

Le camérier est chargé des habits et des draps. Et de l'autel de saint Augustin, dans le cloître, dont on a peut-être retrouvé en 1864 le décor peint (transféré depuis dans le transept). Augustin y tient un livre où il est écrit : « *Sois béni, mon frère ! Voici la règle que tu dois suivre...* ». Et le chanoine à sa droite répond un peu témérairement : « *Augustin, mon père, tu reconnais ici ceux qui suivent ta règle* ».

Pour finir, **le chantre** qui dirige la musique, si importante à Toulouse où la concurrence sera vive jusqu'à la Révolution entre les maîtrises des différentes églises avec Saint-Sernin et Saint-Étienne dominant le marché. ►

Ci-dessus : L'enclos à la fin du Moyen-âge. Autour de la basilique ① : les cimetières des nobles ⑤ des pauvres ⑥ et des enfants ⑦ le collège Saint-Raymond ⑧ et le cloître ⑨ bordé par le palais abbatial ⑩ et la salle capitulaire ⑪. Plus au nord, la Chanoinie ⑫ (avec la maison du chanoine-chantre ⑬) et ses portes nord ⑭ et est ⑮.

Ci-dessous :
Le chevet au
XVII^e siècle : le baldaquin
gothique contient
la châsse des reliques
de saint-Saturnin ❶ et
est entouré de statues
d'apôtres aujourd'hui
dans la crypte ❷.
Surmontant
le déambulatoire et
ses autres reliques,
les statues de prophètes
et sibylles ❸.
de Jean Bauduy ❸.

► On a retrouvé les fondations de la maison du chanoine-chantre lors de fouilles au lycée Ozenne en 1997. C'est en effet de ce côté que s'étendit à partir du XIV^e siècle la Chanoinie, le « village » des chanoines qui voulaient bien travailler et prier ensemble mais ressentaient un certain besoin d'isolement pour manger et dormir. On a beau rénover le réfectoire et le dortoir ces

années-là, rien n'y fait : de modestes maisons de terre avec jardins couvrent bientôt tout le terrain au nord du cloître. Le terrain reste clos mais les maisons deviennent de plus en plus confortables. Le chanoine-chantre trouve ainsi d'abord commode d'avoir un puits dans son arrière-cuisine, à côté du chai. Et puis l'un de ses successeurs transforme le chai en latrines. Latrines et puits qui disparaissent (on a dû les installer dans le jardin) au XVI^e siècle quand le chantre décide, pour mieux recevoir ses hôtes, de faire de sa cuisine une véritable salle à manger, bientôt équipée d'un parquet, grand luxe

pour l'époque, et d'une entrée particulière. Dans la salle à manger du chantre, près d'un bon feu, en plus de parler musique, on pourra déguster du pigeon, de la tortue ou de l'épervier dans de la vaisselle locale de qualité.

LE DÉBUT DU XVI^e SIÈCLE, qui voit Toulouse s'enrichir toujours plus grâce au commerce du pastel, est aussi l'âge des transformations pour cette grande entreprise qu'est Saint-Sernin. Depuis 1462, les chanoines ne peuvent plus élire leur abbé devenu, comme un peu partout, « commendataire », c'est-à-dire absent, lointain et cumulant les charges et bénéfices (en 1506, ce sera un enfant de 12 ans, neveu du précédent). D'où de très vifs conflits entre l'abbé qui veut sa part des revenus



et les chanoines peu pressés de la lui verser. Les chanoines vont en profiter pour obtenir la mise au clair de leur situation vis à vis de la règle de plus en plus théorique de saint Augustin : en 1512, l'abbé

reconnaît qu'ils sont « libres de disposer de leurs biens et de vivre où bon leur semble ». En 1515, le pape (leur véritable supérieur hiérarchique) confirme également qu'ils peuvent « vivre à part dans des chambres ou des maisons situées dans l'enceinte de l'abbaye ». En 1527, suivant l'exemple de leurs confrères de Saint-Étienne, les chanoines abandonnent officiellement la règle augustinienne et se « sécularisent ».

SÉCULARISATION EST LE MOT.

Depuis le XV^e siècle déjà, les laïcs prennent de plus en plus de responsabilités dans l'abbaye, comme si Saint-Sernin était une affaire trop sérieuse pour que les Toulousains la laissent entre les mains d'ecclésiastiques. Une confrérie prend alors de plus en plus d'importance : chargée à l'origine de certains offices dans la petite chapelle sous le baldaquin gothique qui contient la châsse des reliques de saint Saturnin, la Table puis Confrérie des Corps-Saints prend peu à

peu en charge presque tous les travaux d'entretien de la basilique (qui se dégrade) et surtout la responsabilité des reliques elles-mêmes et de leur environnement. Un rôle prestigieux qui attire les élites dans ses rangs et lui permet d'occuper la place centrale lors de la grande procession de Pentecôte qui détermine le rang de chacun à Toulouse. En 1527, c'est la confrérie qui commande au sculpteur bordelais Jean Bauduy les impressionnantes statues de céramique des sibylles et des prophètes qui vont dominer pendant près de 4 siècles le déambulatoire. Avant d'être emportées au musée des Augustins en 1902 car on a oublié depuis longtemps qui elles représentent (de riches donateurs ? les comtes et comtesses de Toulouse ou d'Aquitaine ?) et qu'elles n'ont donc, selon les lointains

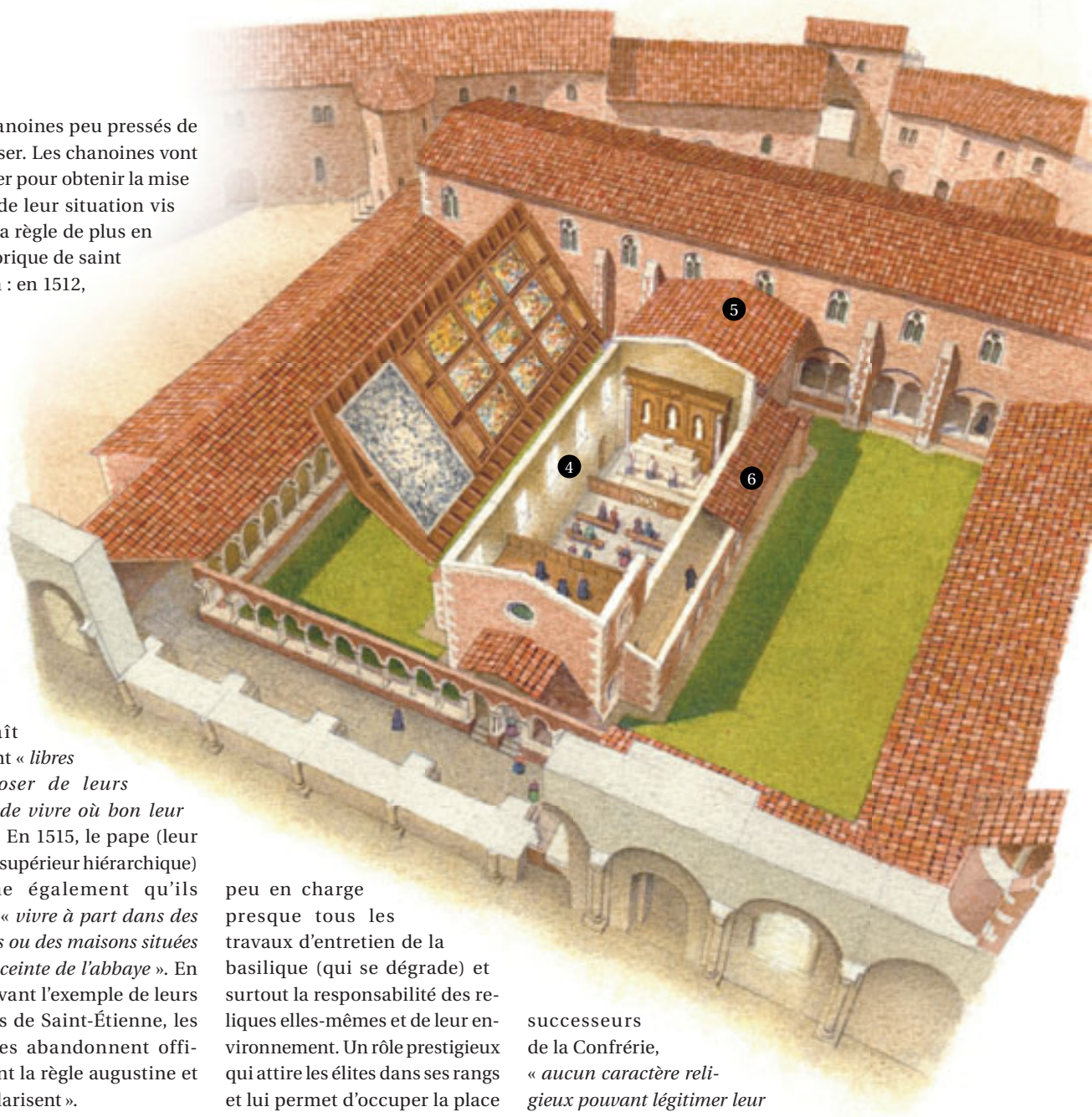
successeurs de la Confrérie, « aucun caractère religieux pouvant légitimer leur présence dans la basilique ». ●

À lire : articles et études de Jean Catalo (*La maison canoniale du lycée Ozenne*), Pascal Julien (*De l'imagier Jean Bauduy au Maître de Biron*), Catherine Saint-Martin (*Le chapitre abbatial de Saint-Sernin, La Confrérie des Corps-Saints*), Frédérique Fanfuzzo (*Une grande confrérie urbaine*), Henri Pradalier (*Saint-Sernin gothique*)...

© Studio Différemment 2015 : Illustrations : Philippe Biard Texte : Jean de Saint Blanquat.

STUDIO DIFFÉREMENT

Ci-dessus : Signe du rôle désormais capital des laïcs : pour remplacer l'autel de la galerie sud du cloître où les femmes venaient prier pour un heureux accouchement, le marchand Sébastien Taffin fait construire en 1642 la riche chapelle Notre Dame de Bonnes Nouvelles ④ ensuite augmentée d'une sacristie ⑤ et de galeries ⑥.



HOMMAGE AUX VICTIMES DES ATTENTATS DE PARIS

La France a été touchée le vendredi 13 novembre à Paris par des attentats d'une violence inouïe. Face à l'horreur du terrorisme, une seule réaction : rester unis et debout. Ces événements ont une résonnance particulière à Toulouse, déjà meurtrie par les tueries de mars 2012.



Le 16 novembre, à l'initiative de Jean-Luc Moudenc, Maire de Toulouse et Président de Toulouse Métropole, les conseillers municipaux des villes de la Métropole ont rendu un hommage républicain, transcendant tous les clivages politiques, à la Halle aux Grains, en présence du Préfet de Région, du Président du Conseil régional et du Président du Conseil départemental.

Lors de cette cérémonie, Jean-Luc Moudenc a solennellement appelé dans son discours les forces démocratiques de notre pays à construire un « consensus intelligent et responsable » pour lutter contre le terrorisme. Face à un tel ennemi qui voudrait jouer de nos possibles dissensions pour nous affaiblir, nous devons rester unis pour résister.

Jean-Luc Moudenc a appelé les puissances occidentales à mettre fin à la cacophonie diplomatique au Proche Orient, en harmonisant leurs positions. Il a affirmé sa conviction qu'une nouvelle alliance entre l'Europe, les Etats-Unis, la Chine et la Russie doit être bâtie pour apporter une réponse à ces nouvelles menaces. Il a pour cela proposé d'allonger la COP 21, sommet des Nations Unies sur le climat, d'une journée pour décider des mesures de lutte contre le terrorisme au niveau international.

Le 17 novembre, les élus de la Métropole se sont joints aux Toulousains place du Capitole pour rendre hommage aux victimes.

15 000 personnes étaient présentes en ce moment historique de communion pour réaffirmer avec force l'attachement partagé par tous aux valeurs de la République en cette période troublée.



En étant rassemblés et à la hauteur de l'enjeu, nous montrons que nous n'avons pas peur, que nous ne sommes pas impressionnés par la barbarie venue d'un autre âge. Nous sommes des Hommes libres prêts à défendre les valeurs de la République qui nous sont chères.

GROUPE TOULOUSE ENSEMBLE

EVACUATION DU BIDONVILLE DU RAMIER : FERMETE ET HUMANITE

Depuis plusieurs années, Toulouse avait laissé se développer les bidonvilles un peu partout. Quand nous sommes arrivés aux responsabilités, le campement du Ramier était devenu une insulte à la dignité humaine et représentait un risque sanitaire important. Début octobre, après une année de travail de notre Equipe avec les services de l'Etat, nous avons procédé à l'évacuation de ce bidonville.

Avec fermeté et humanité, nous avons apporté une solution à ce problème. Toutes les familles ont été relogées ; tous les enfants sont scolarisés.

Ce premier succès annonce le traitement efficace des autres campements illicites sur le territoire de la Ville. Si le cadre légal, très strict, rend le processus relativement long, notre Majorité est totalement mobilisée pour assurer au plus vite le règne de l'état de droit sur chaque centimètre carré de notre territoire.

JEAN-LUC MOUDENC ELU PRESIDENT DE FRANCE URBAINE

Vendredi 6 octobre, **Jean-Luc Moudenc a été élu, à l'unanimité, président de l'association France Urbaine.** Cette association est née de la fusion de l'Association des Maires des Grandes Villes de France (AMGVF), dont Jean-Luc Moudenc était président, et de l'Association des Communautés Urbaines de France (ACUF), présidée par le Maire de Lyon, Gérard Collomb.

Cette fusion va permettre aux grandes agglomérations de porter d'une voix forte leurs intérêts auprès de l'Etat, ce qui est d'autant plus nécessaire dans le temps de réformes des collectivités locales que nous

connaissions. **Jean-Luc Moudenc a été reconnu par ses pairs comme le meilleur candidat.** En tant que président de l'AMGVF, il avait pris des positions courageuses et pragmatiques concernant notamment la baisse des dotations de l'Etat ou l'accueil des réfugiés. **C'est ce profil, pragmatique et au-dessus des clivages partisans, qui a été plébiscité.** Alors que cette association est composée de manière paritaire (Droite, Centre, Gauche), c'est Jean-Luc Moudenc qui a été élu à l'unanimité. **Une véritable reconnaissance du travail fait depuis notre élection en 2014.** Une chance pour notre ville.

TOULOUSE EST DE RETOUR SUR LE DEVANT DE LA SCENE



Président : François CHOLLET

6 rue du Lieutenant-Colonel Péliissier
31 000 Toulouse
05 67 73 82 58

www.groupe-toulouse-ensemble.fr

Restons connectés sur les réseaux sociaux



Groupe Toulouse Ensemble



@Tlse_Ensemble

GROUPE SOCIALISTE

« LA GRANDE CHOSE DE LA DÉMOCRATIE, C'EST LA SOLIDARITÉ » - VICTOR HUGO

13 novembre 2015, nous apprenons avec effroi la série d'attentats terroristes. Le 7 janvier 2015 nous pensions avoir vécu le pire ... Pour nous Toulousaines et Toulousains ces drames sont des répliques des crimes racistes et antisémites que nous avons vécus au mois de mars 2012, trois actes odieux à jamais gravés dans notre mémoire collective. Chacun de ces drames constitue des paliers dans l'escalade du terrorisme.

L'état d'urgence est aujourd'hui instauré pour trois mois. Ces mesures gouvernementales exceptionnelles ont pour objectif de garantir le maximum de sécurité à la population, mais chacun a conscience qu'au-delà de ces nécessaires réponses sécuritaires, d'autres réponses sont à apporter, d'autres actions sont à mener, au plan national comme au plan local.

À Toulouse, comme ailleurs, les élus locaux ont aussi pour mission de faire vivre et de défendre les valeurs de notre République. L'actualité le rappelle avec force. La fraternité, qui est le socle du vivre ensemble, l'acceptation de l'autre et de ses différences. La solidarité sans laquelle une société se délélite, les citoyens s'ignorent et s'isolent dans le communautarisme. La laïcité, qui un rempart contre tous les fanatismes religieux et qui permet à toutes et à tous de vivre ensemble dans la République.

À gauche comme à droite, sur le plan national comme à Toulouse, de très nombreux élus se sont rassemblés autour de ses valeurs. Pour les faire vivre, notre responsabilité est de mobiliser les leviers dont nous disposons en matière notamment d'éducation, d'emploi, de logement, d'accès à la culture...

Comme tous les citoyens, nous serons vigilants pour qu'ici, comme ailleurs, les paroles soient suivies d'actes. Extraits du discours du Président de la République lors de la 38^e session de la Conférence générale de l'UNESCO, le 17 novembre 2015 « (...) Ce que les tueurs voulaient atteindre, c'est l'idée même de la France, ses valeurs, sa jeunesse, sa vitalité, sa culture, son art de vivre. En visant des cafés, un lieu de spectacle, un stade, les terroristes djihadistes voulaient frapper une société, la nôtre, la vôtre, où l'on peut se rencontrer, échanger, partager, rire, faire la fête. Ils croyaient, ces assassins si lâches, atteindre cette cohésion précieuse qui rassemble dans nos villes tous les âges, toutes les nationalités, toutes les classes sociales, toutes les religions. (...) Aujourd'hui, en nous tenant debout, déterminés face à la terreur, nous voulons marquer notre attachement indestructible à la liberté et au dialogue des cultures. (...) Il faut plus que jamais refuser la peur, la division et la haine. Et choisir la vie, la culture, le partage, le respect, la dignité. (...) »

Nos pensées vont en priorité vers les victimes et leurs proches, mais aussi vers l'ensemble des personnels de sécurité, de secours et de santé dont la mobilisation exemplaire a fait honneur à notre pays.

Pierre Cohen - Président du Groupe, Gisèle Verniol, Isabelle Hardy, François Briançon, Claude Touchefeu, Joël Carreiras, Romain Cujives, Vincentella De Comarmond.

**groupe.socialiste@mairie-toulouse.fr
27 rue des Lois - 05 67 73 88 68**

**GROUPE
SOCIALISTE**



GROUPE TOULOUSE VERT DEMAIN

DEBOUT ET UNIS

Face à la barbarie qui a frappé Paris le 13 novembre, soyons fiers de notre République, qui garantit notre liberté de conscience et le vivre ensemble sans faire de distinction entre les citoyens. Luttons avec force contre le fléau terroriste, dans le respect de l'État de droit et sans renoncer aux principes qui fondent notre démocratie.

Ne cédon pas à l'ignoble stratégie des obscurantistes, qui veulent nous diviser pour nous entraîner dans une spirale destructrice. Refusons les amalgames de ceux qui se sont jetés sur la situation pour fracturer notre société. Notre unité est la meilleure garantie de notre sécurité.

Accentuons la lutte contre le changement climatique, qui est un facteur de multiplication des désordres géopolitiques, et donc des menaces. Et plus que jamais, engageons la transition énergétique pour réduire notre dépendance au pétrole, dont l'argent est au cœur du financement des groupes terroristes qui ont frappé notre pays.

toulouse.vert.demain@mairie-toulouse.fr

GROUPE COMMUNISTE, RÉPUBLICAIN ET CITOYEN

PAIX, SÉCURITÉ, LIBERTÉ !

Les attaques terroristes du 13 novembre, revendiquées par Daesh, ont frappé la République en son cœur. L'engagement des communistes, de l'ensemble de ses élus, est total pour affirmer leur volonté d'éradiquer le terrorisme de Daesh. Dans ce contexte, l'état d'urgence doit être appliqué pour un laps de temps limité et sous contrôle du Parlement.

Les vies fauchées dans les quartiers populaires de la capitale l'ont été dans des lieux de culture, de vivre-ensemble, sans distinction d'origines ou de religions. Le PCF sera des plus vigilants pour que la lutte nécessaire contre le terrorisme ne s'accompagne d'aucun amalgame, d'aucune stigmatisation et que les libertés démocratiques soient respectées. La France est touchée par la guerre et la déstabilisation qui minent le Proche et le Moyen-Orient. La lutte contre le terrorisme exige des solutions internationales de paix. Elle ne pourra triompher que dans la mobilisation pour un projet de société solidaire qui place au cœur de tous ses choix l'émancipation humaine, les valeurs de la République et la paix.

Pierre Lacaze, président du groupe CRC

GROUPE PARTI RADICAL DE GAUCHE

Une fois de plus, la France a été frappée par l'horreur du terrorisme. Paris a constitué la cible des tueurs, mais c'est le pays tout entier qui a répondu avec solennité et fermeté aux attaques mortelles et a exprimé avec force son rejet des idéologies mortifères. À Toulouse, cette réponse a pris une ampleur admirable. Pourtant, et les élus PRG ont souligné ce paradoxe en conseil municipal dès le printemps

2014, Toulouse constitue hélas un des points centraux du salafisme et du djihadisme en France. Cet état de fait doit nous engager à une vigilance accrue. Il est temps de réagir contre ces groupes et pseudo associations qui, sous le double couvert culturel et culturel, menacent nos aspirations communes au vivre ensemble.

Jean-Jacques Rouch et Cécile Ramos

LES SERVICES MUNICIPAUX VOUS ACCUEILLENENT pour faciliter vos démarches administratives. Vous pouvez aussi accéder aux téléservices (DUI, cantine, CLAÉ, État Civil, stationnement résident...) sur montoulouse.fr. Plus d'informations sur toulouse.fr.

INFORMATIONS GÉNÉRALES

STANDARD TOUS SERVICES

7 j/7 et 24 h/24
05 61 22 29 22

ACCUEIL & RENSEIGNEMENTS

Au Capitole
Du lundi au vendredi
de 8 h 30 à 18 h
05 61 22 21 43

ÉTAT CIVIL

Déclarations de naissance et de décès, reconnaissances, dossiers de mariage, livrets de famille, délivrance des actes de l'état civil.

- 6, r du Lieutenant-Colonel-Pélissier du lundi au jeudi de 8 h 30 à 17 h, le vendredi de 8 h 30 à 16 h 45, permanence le samedi, de 8 h 30 à 16 h 45 (uniquement pour les déclarations de naissance, de reconnaissance et de décès).
- 05 61 22 30 26 ou 05 61 22 32 41
- 2, r de l'Abbé-Jules-Lemire (uniquement déclarations de décès) du lundi au dimanche et jours fériés, de 8 h 30 à 18 h
05 61 49 90 69

FORMALITÉS ADMINISTRATIVES

Capitole, cour Henri-IV, RDC, porte 12
CNI, passeports, inscription sur les listes électorales, recensement militaire, certificats divers (hérité, vie en commun, résidence...), légalisations de signature, attestations d'accueil... du lundi au jeudi, de 8 h 30 à 17 h et le vendredi de 8 h 30 à 16 h 45
05 31 22 90 00

ENFANCE ET PARENTS UNITÉ ACCUEIL

1, r de Sébastopol
Information/inscription, accueil de loisirs 3/15 ans et séjours vacances, lundi, mardi, mercredi et vendredi de 8 h 30 à 17 h
05 61 22 23 68

INFO FAMILLE

0800 740 745 (n° gratuit)

SPORT : POINT ACCUEIL INSCRIPTION

7, all Gabriel-Biénès
Information/inscription activités sportives de la mairie
lundi, mercredi, vendredi, de 8 h 30 à 17 h, mardi, de 12 h à 17 h, et jeudi, de 10 h à 17 h
petites vacances : de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 17 h
05 61 22 32 64

POMPES FUNÈRES

2, r de l'Abbé-Jules-Lemire
Accueil standard 7j/7
de 8 h 30 à 19 h
05 61 16 12 12
Service des cimetières
du lundi au samedi, de 9 h à 16 h 30
05 61 49 90 17

SERVICE COMMUNAL D'HYGIÈNE ET DE SANTÉ

17, pl de la Daurade
05 61 22 23 32 ou 05 61 22 27 42
Pôle santé publique

- Service médical (vaccinations)
- 05 61 22 23 44
- Communauté municipale de santé

2, r Malbec
05 61 22 21 80
Pôle santé/ environnement

- Hygiène urbaine
- 05 61 22 23 32
- Hygiène du milieu (qualité des eaux, nuisances animales...)

05 61 22 23 43
Fourrière animale et chiens dangereux
du lundi au vendredi
05 62 27 40 82
week-end, jours fériés
05 61 22 29 22

OFFICE DU TOURISME

Donjon du Capitole
0 892 180 180 - 7 j/7

SOCIAL

CENTRE COMMUNAL D'ACTION SOCIALE (CCAS)

2 bis, r de Belfort
05 61 58 85 85

CENTRE TOULOUSAIN DU BÉNÉVOLAT

95, grde rue St-Michel
05 61 25 94 90

MAISON DE QUARTIER CENTRE SOCIAL DE RANGUEIL

19, rue Claude-Forbin
05 61 25 49 26

SENIORS

POINT INFO SENIORS

Duranti
6, r du Lieutenant-Colonel-Pélissier
Accueil du lundi au jeudi de 8 h 30 à 16 h 45 et le vendredi de 8 h 30 à 13 h
0 800 042 444 (n° gratuit)

RESTAURANTS DE QUARTIER

du lundi au vendredi, de 11 h 30 à 13 h 30, sauf jours fériés, réservation recommandée
Ancely
23, all d'Ancely
05 61 49 19 70
Château de l'Hers
59, ch du Château-de-l'Hers
05 61 34 83 76

Croix-Daurade
Maison des seniors
5, r Francis-Lopez
05 61 58 02 48
Daurade
8, pl de la Daurade
05 61 23 54 77
Empalot - Daste
30, av Jean-Moulin
05 61 52 94 28
Izard
1, r Van-Dick
05 61 47 31 02
Providence Bonhoure
18 bis, pl Pinel
05 61 34 85 83

Reynerie
14, pl André-Abbal
05 31 22 98 41
Saint-Cyprien
5, r des Feuillants
05 61 59 24 51
Soupetard-Serveyrolles
44, r Louis-Plana
05 61 34 24 02

FOYERS RESTAURANTS

(à midi)
Bonnefoy
229, r du Fbg-Bonnefoy
05 34 25 92 02
Colombette
25, r de la Colombette
05 34 41 83 41
Docteur-Marie
7, r Ozenne
05 61 52 72 35
Gaubert
28, r Sainte-Lucie
05 34 56 24 00
Jolimont
16, r Joachim-Genard
05 61 58 43 47
Le Repos
20, r des Bûchers
05 34 31 88 31
Les Minimes
5, r Bobillot
05 34 40 47 00

L'Ormeau
5, r Corraze
05 62 16 12 20

Oliviers
1, r de Varsovie
05 62 48 54 48
Saint-Louis
44, r du Fbg-Bonnefoy
05 61 58 34 36
Sept-Deniers
4, ch de Garric
05 34 40 00 20
Tounis
88, quai de Tounis
05 61 25 60 08
Françoise-de-Veyrinas
21, ch de Catala
05 34 63 83 50

SOCIOCULTUREL

DIRECTION ANIMATION SOCIOCULTURELLE
12, r du Fbg-Bonnefoy
05 61 22 28 64

SCÈNES ET SALLES MUNICIPALES

Espace Bonnefoy
4, r du Fbg-Bonnefoy
05 67 73 83 60
Espace Croix-Baragnon
24, rue Croix-Baragnon
05 62 27 60 60
Espace Job
105, rte de Blagnac
05 31 22 98 72
Espace Saint-Cyprien
56, all Charles-de-Fitte
05 61 22 27 77
Centre culturel Alban-Minville
1, pl M. Luther-King
05 61 43 60 20
Centre culturel Bellegarde
17, r Bellegarde
05 62 27 44 88
Centre culturel Henri-Desbals
128, r Henri-Desbals
05 34 46 83 25
Centre culturel des Mazades
10, av des Mazades
05 31 22 98 00
Centre culturel des Minimes
6, r du Caillou-Gris
05 61 22 51 77
Centre d'animation Bagatelle
11, imp du Bachaga-Boualam
05 61 44 82 61
Centre d'animation des Chamois
11, r des Chamois
05 61 57 99 28
Centre d'animation Lalande
239, av de Fronton
05 61 47 37 55

Centre d'animation Montaudran
3, imp Gaston-Génin
05 61 54 25 19
Centre d'animation Reynerie
3-8, pl André-Abbal
05 61 41 56 80

Centre d'animation Saint-Simon
10, ch de Liffard
05 31 22 96 81
Centre d'animation Soupetard
63, ch de Hérédia
05 31 22 99 70
Centre d'animation de la Terrasse
15, imp Schrader
05 61 54 23 60
Centre des arts du cirque Le Lido
14, r de Gaillac
05 61 11 16 10
Metronum
Bd Netwiller

CONSEILS SOUTIENS

LUTTE CONTRE LES DISCRIMINATIONS
Espace des diversités et de la laïcité Centre LGBT (Lesbien Gay Bi Trans)
38, r d'Aubuisson
05 81 91 79 60

SIDA
Dépistage anonyme gratuit
Hôpital La Grave, pl Lange Sans RDV
du lundi au jeudi, de 9 h à 12 h, et le vendredi, de 9 h à 13 h
Sur RDV
du lundi au jeudi de 13 h 15 à 17 h, le lundi de 18 h à 20 h
05 61 77 78 88
Sida info service
Numéro Vert 24 h/24
0 800 840 800

AIDE AUX VICTIMES
Service d'aide aux victimes d'information et de médiation (SAVIM)
accueil gratuit des victimes d'infractions pénales, réparations, soutien psychologique
05 62 30 09 82

PERMANENCES HÔPITAL RANGUEIL
Consultations pour coups et blessures
05 61 32 29 70

DROGUES/ALCOOL/TABAC
Drogues Infos Service
0 800 23 13 13
Écoute Cannabis
0 980 980 940
Écoute Alcool
0 980 980 930

DIVERS

ALLÔ TISSÉO
05 61 41 70 70

OBJETS TROUVÉS
7, r du Moulin-du-Château
du lundi au vendredi de 8 h 30 à 17 h 30
05 62 27 63 00

EAU/ASSAINISSEMENT
Urgences 24 h/24 et 7 j/7
0 811 902 903

DÉCHÈTERIES
Déchèterie d'Atlanta
(Toulouse Est)
23, ch de Gramont
du mardi au samedi, de 9 h à 12 h et de 14 h à 18 h
Déchèterie de Monlong
(Toulouse Ouest)
15, r Paul-Rocaché
du mardi au samedi, de 9 h à 12 h et de 14 h à 18 h
le dimanche, de 9 h à 12 h
Déchèterie de Turlu
(Toulouse Nord)
23, ch de Turlu
du mardi au samedi, de 9 h à 12 h et de 14 h à 18 h
le dimanche, de 9 h à 12 h
Déchèterie des Cosmonautes
(Toulouse Sud-Est)
ZI Montaudran
12 ter, r des Cosmonautes
du mardi au samedi, de 9 h à 12 h et de 14 h à 18 h
Déchèterie du Ramier
(Centre-ville)
6, av du Grand-Ramier
du mardi au samedi, de 9 h à 12 h et de 14 h à 18 h
Station de transfert de Daturas
(Toulouse Nord)
4, ch de Daturas
du lundi au vendredi de 7 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 17 h, le samedi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 17 h

à Toulouse n° 41 est distribué gratuitement dans toutes les boîtes aux lettres des foyers toulousains. Ce magazine est également disponible sur le site internet de la ville toulouse.fr, à l'accueil de la mairie au Capitole, ainsi que dans les mairies de quartier.

Allô Toulouse
05 61 222 222
24h/24
7j/7

infos pratiques



**POUR L'EMPLOI,
UN SEUL SITE,
TOUTES LES OFFRES,
TOUS LES PROFILS.**

emploi.toulouse-metropole.fr

Dans sa politique de soutien à l'économie locale, Toulouse Métropole s'engage pour l'emploi et lance emploi.toulouse-metropole.fr : un site web unique qui fédère toutes les offres d'emploi de notre territoire, une plateforme d'une grande facilité d'utilisation qui simplifie les démarches des demandeurs d'emploi comme des recruteurs.

TOULOUSE MÉTROPOLE : L'EMPLOI EN GRAND !

**toulouse
métropole**

Toulouse en grand !